

A Bibliography of Ancient Mesopotamian Medicine*

Lorenzo Verderame - "Sapienza" Università di Roma

- ABEL, E.L. (1997). *Was the Fetal Alcohol Syndrome Recognized in the Ancient Near East?* Alcohol and Alcoholism 32: 3-7.
- ABRAHAMI, P. (2003). *A propos des fonctions de l'asû et de l'āšipu*. JMC 2: 19-20.
- ABRAHAMI, P. (2010). *Review of A. Schuster-Brandis, Steine als Schutz- und Heilmittel*. JMC 16: 39-41.
- ABUSCH, (I.) T. (1984). *Magical and Medical Texts: Further Joins and Duplicates*. RA 78: 93-94.
- ABUSCH, (I.) T. (1998). *The Internalization of Suffering and Illness in Mesopotamia: A Development in Mesopotamian Witchcraft Literature*. SEL 15: 49-58.
- ABUSCH, (I.) T. (1999). *Witchcraft and the Anger of the Personal God*, in ABUSCH - VAN DER TOORN (1999): 83-121.
- ABUSCH, (I.) T. (2002). *Mesopotamian Witchcraft. Toward a History and Understanding of Babylonian Witchcraft Beliefs and Literature*. AMD 5. Leiden - Boston - Köln.
- ABUSCH, (I.) T. (2004). *Illnesses and Other Crises. Mesopotamia*, in S.I. Johnston, *Religions of the ancient world: A Guide*, Cambridge (Massachusetts) - London: 456-459.
- ABUSCH, (I.) T. (2006). *Lists of Therapeutic Plants: An Observation*, in A.K. GUINAN *et al.* (2006): 1-3.
- ABUSCH, (I.) T. (2007). *Witchcraft, Impotence, and Indigestion*, in FINKEL - GELLER (2007): 146-159.
- ABUSCH, (I.) T. - SCHWEMER, D. (2011). *Corpus of Mesopotamian Anti-Witchcraft Rituals, I*. AMD 8/1. Leiden - Boston.
- ABUSCH, (I.) T. - VAN DER TOORN, K. (Eds.). (1999). *Mesopotamian Magic. Textual, Historical, and Interpretative Perspectives*. AMD 1. Groningen.
- ADAMSON, P.B. (1969). *Bubu'tu and birdu Lesions in Akkadian Texts*. JRAS 1969: 10-12.

* I am deeply indebted to Érica Couto Ferreira and Marten Stol for sharing their bibliographical listings with me as well as to the editors of *Le Journal des Médecines Cunéiformes* for the corrections and additions provided to this bibliography. Being only a small selection of titles, the list offered here is far from comprehensive and only takes into consideration titles up to and including 2012. It should be noted that various editions of cuneiform texts as well as epigraphical and philological studies that do not offer comments of interest regarding the history of medicine have been omitted. It is also worth noting two particular obstacles to producing a complete bibliography pertaining to medicine in Mesopotamia: (1) the impossibility of separating medicine from magic and divination; and (2) the fact that many publications are sporadically dispersed across a large number of highly specialised journals. Further Mesopotamian "medical" bibliographies can be found in the works listed here (in particular Couto Ferreira, 2009; Heeßel, 2000, 2005b; Scurlock 2006a; Scurlock - Andersen, 2005a), and in various entries in the *Reallexikon der Assyriologie* (RIA). A list of abbreviations closes the contribution. Further abbreviations may be found in the *Chicago Assyrian Dictionary* (Chicago, 1956-2010) and the *Akkadisches Handwörterbuch* (Wiesbaden, 1959-1981). A regularly updated list appears on the website of the Cuneiform Digital Library Initiative (http://cdli.ox.ac.uk/wiki/doku.php?id=abbreviations_for_assyriology).

- ADAMSON, P.B. (1970). *The “Bubu’tu” Lesion in Antiquity*. MedHist 14: 313-318.
- ADAMSON, P.B. (1974). *Anatomical and Pathological Terms in Akkadian: Part 1*. JRAS 1974: 102-106.
- ADAMSON, P.B. (1977). *The Spread of Rabies into Europe and the Probable Origin of this Disease in Antiquity*. JRAS 1977: 140-144.
- ADAMSON, P.B. (1979[a]). *Absorption of Lead in Ancient Mesopotamia*. MedSec 16: 333-337.
- ADAMSON, P.B. (1979[b]). *Anatomical and Pathological Terms in Akkadian: Part 2*. JRAS 1979: 2-8.
- ADAMSON, P.B. (1981). *Anatomical and Pathological Terms in Akkadian: Part 3*. JRAS 1981: 125-132.
- ADAMSON, P.B. (1982[a]). *Medical Practice in the Ancient Near East, with Particular Reference to Mesopotamia*. MedSec 19: 163-173.
- ADAMSON, P.B. (1982[b]). *Human Diseases and Death in the Ancient Near East*. WO 13: 5-14.
- ADAMSON, P.B. (1983). *Mycology in the Ancient Near East*. MedSec 20: 27-35.
- ADAMSON, P.B. (1984). *Anatomical and Pathological Terms in Akkadian: Part 4*. JRAS 1984: 3-18.
- ADAMSON, P.B. (1985). *Problems over Storing Food in the Ancient Near East*. WO 16: 5-15.
- ADAMSON, P.B. (1986/87). *Comments about the Pig in the Ancient Near East*. Veterinary History NS 4: 138-145.
- ADAMSON, P.B. (1988[a]). *Dracontiasis in Antiquity*. MedHist 32: 204-209.
- ADAMSON, P.B. (1988[b]). *Some Infective and Allergic Conditions in Ancient Mesopotamia*. RA 82: 163-171.
- ADAMSON, P.B. (1989[a]). *Diseases Associated with Man and Pig in the Ancient Near East*. Historia Medicinae Veterinariae 14: 104-110.
- ADAMSON, P.B. (1989[b]). *The Influence of the King on Medical Practice in Ancient Mesopotamia*. MedSec N.S. 1: 13-22.
- ADAMSON, P.B. (1990[a]). *Some Anatomical and Pathological Terms in Akkadian*. RA 84: 27-32.
- ADAMSON, P.B. (1990[b]). *Medical Complications Associated with Security and Control of Prisoners of War in the Ancient Near East*. MedHist 34: 311-319.
- ADAMSON, P.B. (1991). *Surgery in Ancient Mesopotamia*. MedHist 35: 428-435.
- ADAMSON, P.B. (1993). *An Assessment of Some Akkadian Medical Terms*. RA 87: 153-159.
- AL-AHMAD, S.S. (1974). *Ancient Medicine in Iraq*. Sumer 30: 79-136.
- ALBRIGHT, W.F. (1927). *Assyr. martakal “Haschisch” und amurtinnu “Sidra”*. ZA 37: 140-141.
- ALSTER, B. (1995). *Halt or Dwarf: The Meaning of ba-za = pessû*, in M. Dietrich - O. Loretz, *Vom Alten Orient zum alten Testament. Festschrift für Wolfram Freiherrn von Soden zum 85. Geburtstag am 19. Juni 1993*, AOAT 240, Neukirchen-Vluyn: 1-6.

- ANDERSEN, B.R. (2010). *Comparison of Ancient Mesopotamia and Hippocratic Medicine*. Hektoen International Journal 2 (1): February 2010 [www.hektoeninternational.org/journalVol2issue1.html].
- ANDRE-LEICKNAM, B. (1983). *Les premiers écrits médicaux. Le sang en Mésopotamie*. Nouvelle revue française d'hématologie 25: 141-144.
- ANNA, M. (1976). *La diagnosi in odontostomatologia dalle tavolette babilonesi alle collezioni Ippocratiche e di Galeno*. Dental Cadmos 44: 53-54.
- ARATA, L. (2006). *Medical Aspects of the Encounter Between Greece and the Persian Empire*. Iranica Antiqua 41: 119-125.
- ARIKAN, Y. (2006). *The Blind in Hittite Documents*. AoF 33: 144-154.
- ARKHYPOV, I. (2009). *L'usage médical du plomb à Mari*. JMC 13: 48.
- ARNETT, W.S. (1991). *Growing Old in the Cradle: Old Age and Immortality Among the Kings of Ancient Assyria*. International Journal of Aging and Human Development 32: 135-141.
- ARNOTT, R. (2002). *Disease and Medicine in Hittite Asia Minor*, in R. Arnett, *The Archaeology of Medicine. Papers Given at a Session of the Annual Conference of the Theoretical Archaeology Group Held at the University of Birmingham on 20 December 1998*, BAR International series 1046, Oxford: 41-52.
- ARNOTT, R. (2004). *Minoan and Mycenaean Medicine and its Near Eastern Contacts*, in HORSTMANSHOFF - STOL (2004): 153-173.
- ASHER-GREVE, J.M. (1997). *The Essential Body: Mesopotamian Conceptions of the Gendered Body*. Gender & History 9: 432-461.
- ATTIA, A. (2000). *A propos de la signification de šer'ānu dans les textes médicaux mésopotamiens: une question d'anatomie*. Histoire des sciences médicales 34: 47-56.
- ATTIA, A. (2009). *Review of J. Scurlock - B.R. Andersen, Diagnoses in Assyrian and Babylonian Medicine*. BiOr 66: 177-182.
- ATTIA, A. - BUISSON, G. (2003[a]). *Edition de texte: "Si le crâne d'un homme contient de la chaleur, deuxième tablette"*. JMC 1: 1-24.
- ATTIA, A. - BUISSON, G. (2003[b]). *Cabinet de lecture*. JMC 2: 21-24.
- ATTIA, A. - BUISSON, G. (2004). *Du bon usage des médecins en assyriologie*. JMC 4: 9-15.
- ATTIA, A. - BUISSON, G. (2005[a]). *[A.2025]: "un texte pour les médecins"*. JMC 6: 41-42.
- ATTIA, A. - BUISSON, G. (2005[b]). *Pratiques funéraires: le silence des textes médicaux*, in L. Bachelot *et al.*, *Entre mondes orientaux et classiques: la place de la crémation. Colloque international de Nanterre 26-28 février 2004*, Ktema 30, Strasbourg: 117-121.
- ATTIA, A. - BUISSON, G. (2006). *Quelques aspects de la médecine mésopotamienne*. La Revue du Praticien 56: 458-461.
- ATTIA, A. - BUISSON, G. (Eds.). (2009). *Advances in Mesopotamian Medicine from Hammurabi to Hippocrates proceedings of the International Conference "Oeil Malade et Mauvais Oeil", Collège de France, Paris, 23rd June 2006*. CM 37. Leiden - Boston - Köln.
- ATTIA, A. - BUISSON, G. (2012). *BAM 1 et consorts en transcription*. JMC 19: 22-51.

- ATTINGER, P. (2008). *La médecine mésopotamienne*. JMC 11-12: 1-96.
- AVALOS, H. (1995). *Illness and Health Care in the Ancient Near East: The Role of the Temple in Greece, Mesopotamia, and Israel*. Harvard Semitic Monographs 54. Atlanta.
- AVALOS, H. (1997). *Medicine*, in E.M. Meyers, *Oxford Encyclopedia of Archaeology in the Near East III*, Oxford: 450-459.
- AVALOS, H. (2007). *Epilepsy in Mesopotamia Reconsidered*, in FINKEL - GELLER (2007): 131-136.
- AVISHUR, Y. (1981). *Should a Ugaritic Text Be Corrected on the Basis of a Biblical Text?* VT 31: 218-220.
- BÁCSKAY, A. (2001). *Orvoslás az ókori Mezopotámiában*. [Medicine in ancient Mesopotamia, in Hungarian]. Orvosi Hetilap. 142: 81-86.
- BÁCSKAY, A. (2009). *Illness or Symptom? Some Remarks on the Terminology of Mesopotamian Medical Texts*, Acta Antiqua Academiae Scientiarum Hungaricae 49: 269-280.
- BAKER, B.J. - ARMELAGOS, G.J. (1988). *The Origin and Antiquity of Syphilis. Paleopathological Diagnosis and Interpretation*. CA 29: 703-737.
- BAQIR, T. (1952). *The Trees and Plants of Ancient Iraq* (in Arabic), Sumer 8: 3-36, 145-181.
- BAQIR, T. (1953). *The Trees and Plants of Ancient Iraq* (in Arabic), Sumer 9: 3-43, 193-239.
- BARRÉ, M.L. (2001). *“Wandering about” as a Topos of Depression in Ancient Near Eastern Literature and in the Bible*. JNES 60: 177-187.
- BARTELS, M. (1893). *Ti'u*. ZA 8: 179-184.
- BATTINI, L. (2006). *Les images de la naissance en Mésopotamie*, in BATTINI - VILLARD (2006): 1-37.
- BATTINI, L. - VILLARD, P. (Eds.). (2006). *Médecine et médecins au Proche-Orient ancien*. BAR International Series 1528. Oxford.
- BAYAT, A.H. (2002). *Mandragora [Adamotu]* [The Mandragore, in Turkish]. Yeni tip tarihi araştırmaları [The New History of Medicine Studies] 8: 69-84.
- BECKMAN, G.M. (1983). *Hittite Birth Rituals*. StBoT 29. Wiesbaden.
- BECKMAN, G.M. (1993). *From Cradle to Grave: Women's Role in Hittite Medicine and Magic*. JAC 8: 25-39.
- BERGMANN, C.D. (2008). *Childbirth as a Metaphor for Crisis: Evidence from the Ancient Near East, the Hebrew Bible, and IQH XI, 1-18*. Beihefte zur Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft 382. Berlin - New York.
- BIGA, M.G. (2006). *(Foreign) Veterinarians at Ebla*. NABU 2006: no. 84.
- BIGGS, R.D. (1967). *ŠÁ.ZI.GA. Ancient Mesopotamian Potency Incantations*. TCS 2. Locust Valley.
- BIGGS, R.D. (1969). *Medicine in Ancient Mesopotamia*. History of Science 8: 94-105.
- BIGGS, R.D. (1978). *Babylonien*, in H. Schipperges *et al.*, Krankheit, Heilkunst, Heilung, Freiburg - Munich: 91-114.
- BIGGS, R.D. (1980/83[a]). *Kopfkrankheiten*, RIA 6: 210-211.

- BIGGS, R.D. (1980/83[b]). *Lepra*, RIA 6: 605.
- BIGGS, R.D. (1987/90). *Medizin*. A. In Mesopotamien. RIA 7: 623-629.
- BIGGS, R.D. (1991). *Ergotism and Other Mycotoxicoses in Ancient Mesopotamia?* AuOr 9: 15-21.
- BIGGS, R.D. (1995[a]). *Medicine, Surgery, and Public Health in Ancient Mesopotamia*, in J.M. Sasson, *Civilizations of the Ancient Near East, III*, New York: 1911-1924.
- BIGGS, R.D. (1995[b]). *Review of M. Stol, Epilepsy in Babylonia*. BiOr 52: 728-730.
- BIGGS, R.D. (1997[a]). *Review of H. Avalos, Illness and Health Care in the Ancient Near East*. JAOS 117: 169-171.
- BIGGS, R.D. (1997[b]). *Review of G. Wilhelm, Medizinische Omina aus Hattuša in akkadischer Sprache*. JNES 56: 230-231.
- BIGGS, R.D. (2000). *Conception, Contraception, and Abortion in Ancient Mesopotamia*, in GEORGE - FINKEL (2000): 1-13.
- BIGGS, R.D. (2003/05[a]). *Ohr, Ohrenkrankheiten*. RIA 10: 42-43.
- BIGGS, R.D. (2003/05[b]). *Potenzerrhöhung*. RIA 10: 604-605.
- BIGGS, R.D. (2005). *Recent Advances in the Study of Assyrian and Babylonian Medicine*. Journal of Assyrian Academic Studies 19: 1-4.
- BIGGS, R.D. (2006). *The Human Body and Sexuality in the Babylonian Medical Texts*, in BATTINI - VILLARD (2006): 39-52.
- BÖCK, B. (1996). *‘Wenn du zu Nintinuga gesprochen hast, ...’*, *Untersuchungen zu Aufbau, Inhalt, Sitz-im-Leben und Funktion sumerischer Gottesbriefe*. AoF 23: 3-23.
- BÖCK, B. (1999[a]). *Medizin*. I. Mesopotamien. II. Ägypten, in *Der Neue Pauly. Enzyklopädie der Antike*, Stuttgart - Weimar, 7: 1103-1106.
- BÖCK, B. (1999[b]). *Babylonische Divination und Magie als Ausdruck der Denkstrukturen des altmesopotamischen Menschen*, in J. Renger, *Babylon: Focus mesopotamischer Geschichte, Wiege früher Gelehrsamkeit, Mythos in der Moderne*, Saarbrücken: 409-425.
- BÖCK, B. (2000[a]). *Die babylonisch-assyrische Morphoskopie*. AfO Beiheft 27. Wien.
- BÖCK, B. (2000[b]). *An Esoteric Babylonian Commentary Revisited*. JAOS 120: 615-620.
- BÖCK, B. (2001[a]). *Ein ‘anatomisches Bildwörterbuch’*. AuOr 19: 163-172.
- BÖCK, B. (2001[b]). *Die Beschwörungsserie Muššu’u, “Einreibung” in P. Gesche, Schulunterricht in Babylonien, Münster 2001 (= AOAT 275)*. NABU 2001: no. 86.
- BÖCK, B. (2002[a]). *Veterinärmedizin*. I. Mesopotamien, in *Der Neue Pauly. Enzyklopädie der Antike*, Stuttgart - Weimar, 12/II: 442-443.
- BÖCK, B. (2002[b]). *Zahnheilkunde*. I. Mesopotamien, in *Der Neue Pauly. Enzyklopädie der Antike*, Stuttgart - Weimar, 12/II: 1043-1045.
- BÖCK, B. (2003[a]). *Hauterscheinungen in altmesopotamischer Divination und Medizin. Teil I: Das kurāru-Mal*. AuOr 21: 161-184.
- BÖCK, B. (2003[b]). *“When You Perform the Ritual of ‘Rubbing’”: On Medicine and Magic in Ancient Mesopotamia*. JNES 62: 1-16.

- BÖCK, B. (2004[a]). *Anmerkungen zu zwei medizinischen Texten aus Assur*. NABU 2004: no 42.
- BÖCK, B. (2004[b]). *Review of M. Stol, Birth in Babylonia and the Bible*. OLZ 99: 66-70.
- BÖCK, B. (2005). *Las plantas y el hombre en la antigua Mesopotamia*, in R. Olmos et al., *Paraíso cerrado, jardín abierto*, Madrid: 40-49.
- BÖCK, B. (2007). *Das Handbuch Muššu'u "Einreibung": Eine Serie sumerischer und akkadischer Beschwörungen aus dem 1. Jt. Vor Chr.* Biblioteca del Próximo Oriente Antiguo 3. Madrid.
- BÖCK, B. (2008[a]). *Babylonisch-assyrische Medizin in Texten und Untersuchungen ...* [Review of M. Geller, *Renal and Rectal Disease Texts*]. WZKM 98: 295-346.
- BÖCK, B. (2008[b]). *Review of I.L. Finkel - M.J. Geller, Disease in Babylonia*. Bulletin of the History of Medicine 82: 703-704.
- BÖCK, B. (2009[a]). *On Medical Technology in Ancient Mesopotamia*, in ATTIA - BUISSON (2009): 105-128.
- BÖCK, B. (2009[b]). *Diagnose im Alten Mesopotamien. Überlegungen zu Grenzen und Möglichkeiten der Interpretation keilschriftlicher diagnostischer Texte* [review of J. Scurlock - B.R. Andersen, *Diagnoses in Assyrian and Babylonian Medicine*]. OLZ 104: 381-398.
- BÖCK, B. (2009[c]). *Texts and Fragments: Three New Sources of Muššu'u*. JCS 61: 133-138.
- BÖCK, B. (2010[a]). *Innere Krankheiten*, in Janowski - Schwemer (2010): 69-78.
- BÖCK, B. (2010[b]). *Fieberkrankheiten*, in Janowski - Schwemer (2010): 78-84.
- BÖCK, B. (2010[c]). *Hautkrankheiten*, in Janowski - Schwemer (2010): 84-90.
- BÖCK, B. (2010[d]). *Epilepsie, Schlaganfall und Lähmung*, in Janowski - Schwemer (2010): 90-98.
- BÖCK, B. (2010[e]). *Krankheiten der Extremitäten und unteren Körperhälfte*, in Janowski - Schwemer (2010): 99-106.
- BÖCK, B. (2010[f]). *Konzeption, Kontrazeption, Geburt, Frauenkrankheiten*, in Janowski - Schwemer (2010): 107-114.
- BÖCK, B. (2010[g]). *Muššu'u-Beschwörungen*, in Janowski - Schwemer (2010): 147-152.
- BÖCK, B. (2010[h]). *Pharmakologische Texte*, in Janowski - Schwemer (2010): 163-168.
- BÖCK, B. (2011[a]). *Sourcing, Organising, and Administering Medicinal Substances*, in K. Radner - E. Robson, *The Oxford Handbook of Cuneiform Culture*, Oxford: 690-705.
- BÖCK, B. (2011[b]). *Die medizinischen Texte der Tontafelsammlung des Klostermuseums Montserrat. MM 501 (BAM IV 382) und MM 478 (BAM IV 392)*, in "Palabras bien dichas": *Estudios filológicos dedicados al P. Pius-Ramon Tragan*, Barcelona: 21-32.
- BÖCK, B. (2012). *Review of M.J. Geller, Ancient Babylonian Medicine*. Social History of Medicine 25: 554-555.
- BOISSIER, A. (1894). *Liste de plantes médicinales*. Revue sémitique 2: 135-145.
- BOISSIER, A. (1911). *Iatromantique, physiognomie et palmomantique babyloniennes*. RA 8: 32-39.

- BONECHI, M. (2003). *The Second Prescription in the Pharmaceutical Text TM.75.G.1623 (III Millennium Ebla)*. NABU 2003: no. 24.
- BORGER, R. (1975). *Handbuch der Keilschriftliteratur, III*. Berlin – New York. [§103. Medizin, 115-116]
- BORGER, R. *et al.* (2007). *K 2392, un nouveau joint à UGU 2*. JMC 9: 47-48.
- BORCHARDT, J.K. (2002). *The Beginnings of Drug Therapy: Ancient Mesopotamian Medicine*. Drug News & Perspectives 15: 187-192.
- BOTTÉRO, J. (1996). *La médecine de l'ancienne Mésopotamie*. Bulletin du Centre d'Étude d'Histoire de la Médecine 16: 4-17.
- BUCHHEIM, L. (1964). *Aus der Geschichte der Zahnheilkunde. Der älteste Zahnwurmtext in babylonischer Keilschrift. Eine medizinisch-kulturhistorische Studie*. Zahnärztliche Mitteilungen 54: 1014-1018.
- BUISSON, G. (2006). *Review of M.J. Geller, Renal and Rectal Disease Texts*. BAM 7. RA 100: 185-188.
- BUISSON, G. (2009). *Chroniques bibliographiques 13. Moyens médico-magiques pour contrer les fantômes* [Review of J. Scurlock, *Magico-Medical Means of Treating Ghost-Induced Illnesses in Ancient Mesopotamia*]. RA 103: 149-158.
- BURDE, C. (1974). *Hethitische medizinische Texte*. StBoT 19. Wiesbaden.
- BUSH, R.B. - LANDES, R.R. - BUSH, I.M. (1970). *Urology in the "Fertile Crescent"*. Chicago.
- BUTZ, K. (1982). *Altbabylonische Beschwörungen um den "Blasensprung" bei Graviden herbeizuführen*. OA 21: 221-226.
- CADELLI, D. (1997). *Lorsque l'enfant paraît ... malade*, in B. Lion *et al.*, *Enfance et éducation dans le Proche-Orient ancien*, Ktema 22, Strasbourg: 11-33.
- CADELLI, D. (2000). *Recherche sur la médecine mésopotamienne. La série šumma amêlu suâlam maruš*. PhD. Dissertation. Université de Paris I - Université de Genève.
- CADELLI, D. (2001[a]). *Le vocabulaire de la santé au Proche-Orient ancien*, in N. Corvisier *et al.*, *Thérapies, médecine et démographie antiques*, Arras: 117-135.
- CADELLI, D. (2001[b]). *Farmacologia*, in S. Petruccioli, *Storia della scienza, vol. I, La scienza antica*, Roma: 467-470.
- CAGNI, L. (1981). *Il sangue nella letteratura assiro-babilonese*, in F. Vattioni, *Sangue e antropologia biblica*, I, Roma: 47-85.
- CARBONELL, V.M. (1960). *The Tubercle of Carabelli in the Kish Dentition, Mesopotamia, 3000 B.C*. Journal of Dental Research 39: 124-128.
- CAROD-ARTAL, F.J. - VÁZQUEZ-CABRERA, C.B. (2007). *An Anthropological Study about Epilepsy in Native Tribes from Central and South America*. Epilepsia 48: 886-893.
- CAVIGNEAUX, A. (1982). *Remarques sur les commentaires à Labat TDP I*. JCS 34: 231-241.
- CAVIGNEAUX, A. (1988). *Un texte médical bilingue*. NABU 1988: no. 24.
- CHASE, D.A. (1987). *ina šitkuki napišti: Starvation (Kwashiorkor-Marasmus) in Atra-ḫasīs*. JCS 39: 241-246.

- CILLIERS, L. (2004). *Vindicianus' Gynaecia and Theories on Generation and Embryology from the Babylonians up to Graeco-Roman Times*, in HORSTMANSHOFF - STOL (2004): 343-367.
- CILLIERS, L. - RETIEF, F.P. (2002). *The Evolution of the Hospital from Antiquity to the End of the Middle Ages*. *Curationis* 25: 60-66.
- CIVIL, M. (1960). *Prescriptions médicales sumériennes*. *RA* 54: 57-72.
- CIVIL, M. (1961). *Une nouvelle prescription médicale sumérienne*. *RA* 55: 91-94.
- CIVIL, M. (1974). *Medical Commentaries from Nippur*. *JNES* 33: 329-338.
- CIVIL, M. (1984). *On Some Terms for "Bat" in Mesopotamia*. *AuOr* 2: 5-9.
- CIVIL, M. (2006). *be₅/pe-en-zé-er = biššūru*, in GUINAN *et al.* (2006): 55-61.
- CIVIL, M. - RUBIO, G. (1999). *An Ebla incantation against insomnia and the Semiticization of Sumerian. Note on ARET 5 8b and 9*. *Or* 68: 254-266.
- COCKBURN, T.A. (1971). *Infectious Diseases in Ancient Populations*. *CA* 12: 45-62
- COLEMAN, M. (2002). *Hyperthyroidism in Ancient Mesopotamia*. *Thyroid* 12: 799.
- COLEMAN, M. (2005). *Lettre aux éditeurs: "Reply to Nils P. Heeβel"*. *JMC* 6: 43-48.
- COLEMAN, M. - SCURLOCK, J. (1997). *Viral Haemorrhagic Fevers in Ancient Mesopotamia*. *Tropical Medicine & International Health* 2: 603-606.
- COLLINS, T.J. (1999). *Natural Illness in Babylonian Medical Incantations*. PhD. Dissertation. University of Chicago.
- CONRAD, L. I. (1995). *Review of M. Stol, Epilepsy in Babylonia*. *Med Hist.* 39: 120–121.
- CONRAD, L.I. - WUJASTYK, D. (2000). *Contagion: Perspectives from Pre-Modern Societies*. Aldershot - Burlington.
- CONTENAU, G. (1938). *La médecine en Assyrie et en Babylonie*. *La Médecine à travers le temps et l'espace* 2. Paris.
- COUTO FERREIRA, (M.) É. (2005). *Los espectros furiosos como causa de enfermedad en Mesopotamia*. *Historiae* 2: 27-55.
- COUTO FERREIRA, (M.) É. (2006). *Review of J. Scurlock - B.R. Andersen, Diagnoses in Assyrian and Babylonian Medicine*. *Historiae* 3: 134-139.
- COUTO FERREIRA, (M.) É. (2007[a]). *Conceptos de transmisión de la enfermedad en Mesopotamia: algunas reflexiones*. *Historiae* 4:1-24.
- COUTO FERREIRA, (M.) É. (2007[b]) *La salud de la materia: últimas publicaciones en historia de la medicina del Próximo Oriente Antiguo*. *Historiae* 4: 133-144.
- COUTO FERREIRA, (M.) É. (2008). *"Si una mujer tiene la cabeza grande": Fisionomía y carácter femenino en un texto asiriobabilónico*. *Asclepio* 60: 19-36.
- COUTO FERREIRA, (M.) É. (2009). *Etnoanatomía y partonomía del cuerpo humano en sumerio y acadio. El léxico UGU-MU*. PhD. Dissertation. Universitat Pompeu Fabra, Barcelona.
- COUTO FERREIRA, (M.) É. (2010[a]). *Fuentes lapidarias cuneiformes [Review of A. Schuster-Brandis, Steine als Schutz- und Heilmittel]*. *Historiae* 7: 97-105.

- COUTO FERREIRA, (M.) É. (2010[b]). *It is the Same for a Man and a Woman: Melancholy and Lovesickness in Ancient Mesopotamia*, in A. Grossato, *Umana, divina malinconia*, Quaderni di Studi Indo-Mediterranei 3, Alessandria: 21-39.
- CSERHÁTI, E. (2004). *The History of Bronchial Asthma from the Ancient Times till the Middle Ages*. Acta Physiologica Hungarica 91: 243-261.
- CUNHA, C.B. (2007). *Prolonged and Perplexing Fevers in Antiquity: Malaria and Typhoid Fever*. Infectious Disease Clinics of North America 21: 857-866, vii.
- CUNNINGHAM, G. (1997). *'Deliver Me from Evil': Mesopotamian Incantations 2500-1500 BC*. Studia Pohl: Series Maior 17. Roma.
- CURCHIN, L. (1980). *Old Age in Sumer: Life Expectancy and Social Status of the Elderly*. Florilegium 2: 61-70.
- DACHEZ, R. (2004). *Histoire de la médecine de l'Antiquité au XXe siècle*. Paris. [Chapter 1, *D'Assur à Babylone. Préhistoire de la médecine*: 17-34].
- D'AGOSTINO, F. (2001). *Il medico come figura comica presso gli assiri-babilonesi*. AuOr 19: 207-223.
- D'AGOSTINO, F. (2003). *Considerazioni sul medico eblaita e i suoi strumenti di lavoro*, in P. Marrassini, *Semitic and Assyriological Studies Presented to Pelio Fronzaroli by Pupils and Colleagues*, Wiesbaden: 136-149.
- DALLEY, S. (2009). *Review of I.L. Finkel - M.J. Geller, Disease in Babylonia*. Journal of the Economic and Social History of the Orient 52: 172-175.
- DANDAMAYEV, M.A. (1980). *About Life Expectancy in Babylonia in the First Millennium B.C.*, in B. Alster, *Death in Mesopotamia*, Mesopotamia 8, Copenhagen: 183-196.
- DANDAMAYEV, M.A. (1993). *The sick temple slaves' rations in Babylonia in the sixth century BCE*. Eretz-Israel 24: 19-21.
- DANDAMAYEV, M.A. (2004). *Вавилонские лекари I тысячелетия до н.э [The Babylonian Healers of the I Mill. B.C.]*. Вестник древней истории [Journal of Ancient History] 249: 75-80.
- DAVID, A. (1928). *Opération dentaire en Babylonie*. RA 25: 95-97.
- DAVID, M. (1953[a]). *Une publication nouvelle sur la médecine babylonienne*. Revue philosophique de la France et de l'Étranger 143: 413-419.
- DAVID, M. (1953[b]). *Les niveaux du savoir et l'intelligence du réel d'après le traité médical babylonien récemment découvert*, in Actes du XI^{ème} Congrès International de Philosophie, XII, Amsterdam: 185-189.
- DAWSON, W.R. (1930). *The Beginnings, Egypt and Assyria*. Clio Medica 1. New York.
- DAXELMÜLLER, C. - THOMSEN, M.-L. (1982). *Bildzauber im alten Mesopotamien*. Anthropos 77: 27-64.
- DELLER, K. (1992). *gurrudu "kahlköpfig" und qerdu "abgeschabte" Wolle*. NABU 1992: no. 30.
- DELLER, K. (1999). *The Assyrian Eunuchs and Their Predecessors*, in K. Watanabe, *Priests and Officials in the Ancient Near East*, Colloquium on the Ancient Near East 2, Heidelberg: 303-311.

- DENECKE, K. (1954[a]). *Hygienische Beobachtungen und Probleme in dem gegenwärtigen Mesopotamien*. Archiv für Hygiene und Bakteriologie 138: 209-226.
- DENECKE, K. (1954[b]). *Die Trinkwasserversorgung in Mesopotamien*. Archiv für Hygiene und Bakteriologie 138: 628-638.
- DENNEFELD, L. (1914). *Babylonisch-assyrische Geburts-Omina, zugleich ein Beitrag zur Geschichte der Medizin*. Leipzig.
- DENTON, G.B. (1943). *A New Interpretation of a Well-known Assyrian Letter*. JNES 2: 314-315.
- DHORME, É. (1923). *L'emploi métaphorique des noms de parties du corps en hébreu et en akkadien*. Paris.
- VAN DIJK, J. (1972). *Une variante du thème de "l'esclave de la lune"*. Or 41: 339-348.
- VAN DIJK, J. (1973). *Une incantation accompagnant la naissance de l'homme*. Or 42: 502-507.
- VAN DIJK, J. (1975). *Incantations accompagnant la naissance de l'homme*. Or 44: 52-79.
- DION, P.E. (1989). *Medical Personnel in the Ancient Near East: asû and āšipu in Aramaic Garb*. ARAM 1: 206-216.
- DOMELLÖF, L. (2007). *Assarhaddons sjukdom kan vara det äldsta beskrivna fallet av Kaposi sarkom*, [Assarhaddon's disease can be the oldest ever described case of Kaposi sarcoma, in Swedish]. Läkartidningen 104: 696.
- DROWER, E. (1938). *Woman and Taboo in Iraq*. Iraq 5: 106-117.
- DUCABLE, G. (1982). *L'art de guérir en Mésopotamie ancienne*. Histoire des Sciences Médicales 16: 23-27.
- DUMON, M. (1897). *Notice sur la profession de médecin d'après les textes assyro-babyloniens*. Paris.
- DURAND, J.-M. (1979). *Un commentaire à TDP I, AO 17661*. RA 73: 153-170.
- DURAND, J.-M. (1984). *Trois études sur Mari. I/9. Maladies*. Mari, Annales de Recherches Interdisciplinaires 3: 143-149.
- DURAND, J.-M. (1988[a]). *Maladies et médecins*, ARM XXVI, Paris: 543-584.
- DURAND, J.-M. (1988[b]). *Yasûm : médecin*. NABU 1988: no. 66.
- DURAND, J.-M. (1988[c]). *Asûtum : la femme médecin*. NABU 1988: no. 67.
- DURAND, J.-M. (1997). *Les documents épistolaires du palais de Mari*. Littératures anciennes du Proche-Orient 16, Paris [La médecine: 303- 307, les épidémies et les maladies: 307-309].
- DURAND, J.M. (2006[a]). *Remarques sur le vocabulaire de quelques parties du corps*, in BATTINI - VILLARD (2006): 65-72.
- DURAND, J.-M.(2006[b]). *Les premiers médecins en Mésopotamie : l'exemple de Mari*, Comptes-rendus des séances de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres 2006(4): 1827-1834.
- DUSSAU, A. (1987). *Le 'ver' de la dent en Mésopotamie et dans l'Égypte ancienne*. Le chirurgien-dentiste de France 57(403): 28-33.
- EBELING, E. (1921). *Keilschrifttafeln medizinischen Inhalts*. AGM 13: 1-42, 129-144.

- EBELING, E. (1922). *Keilschrifttafeln medizinischen Inhalts*. AGM 14: 26-47, 65-78.
- EBELING, E. (1922/23). *Keilschrifttexte medizinischen Inhalts*. Berliner Beiträge zur Keilschriftforschung I-II. Berlin.
- EBELING, E. (1932[a]). *Anuskrankheiten*. RIA 1: 117-118.
- EBELING, E. (1932[b]). *Arzt*. RIA 1: 164-165.
- EBELING, E. (1932[c]). *Atmungsorgane*. RIA 1: 311.
- EBELING, E. (1932[d]). *Augenkrankheiten*. RIA 1: 313-314.
- EBELING, E. (1932[e]). *Aussatz*. RIA 1: 321.
- EBELING, E. (1932[f]). *Bennu*. RIA 1: 483.
- EBELING, E. (1938). *Epilepsie*. RIA 2: 409.
- EBELING, E. (1957/81). *Fötus*. RIA 3: 98-99.
- EBELING, E. - UNGER, E. (1923). *Ein medizinischer Text aus Kujundjik*. AfO 1: 36-39.
- VAN DER EIJK, P.J. (2004). *Divination, Prognosis and Prophylaxis: The Hippocratic Work 'On Dreams' (De Victu 4) and its Near Eastern Background*, in HORSTMANSHOFF - STOL (2004): 187-218.
- VAN DER EIJK, P.J. (2009). *Review of I.L. Finkel - M.J. Geller, Disease in Babylonia*. MedHist 53: 145-146.
- EILERS, W. (1933). *Ein verkannter medizinischer Keilschrifttext*. AGM 26: 318-328.
- EISLER, R. (1927). *Die chemische Terminologie der Babylonier*. ZA 37: 109-131.
- EKNOYAN, G. (1997). *A History of Edema and its Management*. Kidney International Supplement 59: 118-126.
- ELLISON, R. (1981). *Diet in Mesopotamia: The Evidence of the Barley Ration Texts*. Iraq 43: 35-45.
- FAHMY, I.R. (1956). *The Medicinal Plants of the Middle East*. The Lebanese Pharmaceutical Journal 4: 12-56.
- FALES, F.M. (2010). *Mesopotamia*, in S. Finger et al., *History of Neurology*, Handbook of Clinical Neurology 95: 15-27.
- FARBER, G. (1984). *Drogerien in Babylonien und Assyrien*. JNES 43: 311-316.
- FARBER, W. (1973). *ina kuš.dù.dù(bi) = ina maški tašappi*. ZA 63: 59-68.
- FARBER, W. (1977). *Drogerien in Babylonien und Assyrien*. Iraq 39: 223-228.
- FARBER, W. (1982). *Review of F. Köcher, Die babylonisch-assyrische Medizin ... 5-6*. BiOr 39: 592-599.
- FARBER, W. (1985). *Akkadisch "Blind"*. ZA 75: 210-233.
- FARBER, W. (1999). *Dr. med. Apil-ilišu, Mārat-Anim-Strasse (am Ebabbar-Tempel) Larsa*, in B. Böck et al., *Munuscula Mesopotamica. Festschrift für Johannes Renger*, AOAT 267, Münster: 135-149.
- FARBER, W. (2004). *How to Marry a Disease: Epidemics, Contagion, and a Magic Ritual against the 'Hand of the Ghost'*, in HORSTMANSHOFF - STOL (2004): 117-132.

- FARBER, W. (2007). *Lamaštu: Agent of a Specific Disease or a Generic Destroyer of Health*, in FINKEL - GELLER (2007): 137-145.
- FARBER, W. - FREYDANK, W.F.H. (1977). *Zwei medizinische Texte aus Assur*. AoF 5: 255-258.
- FEENSTRA, O. - SEYBOLD, I. (1989). *Roots of Medicine and Law in Ancient Mesopotamia*. Acta medicinae legalis et socialis 39: 335-338.
- FEENSTRA, O. et al. (1991). *Das Österreichische Strafrecht und der Codex Ur-nammu: Ein Vergleich aus gerichtsmedizinischer Sicht*. Beiträge zur Gerichtlichen Medizin 49: 289-95.
- FILLIOZAT, J. (1952). *Pronostics médicaux akkadiens, grecs et indiens*. JA 240: 299-321.
- FINCKE, J.C. (2000). *Augenleiden nach keilschriftlichen Quellen. Untersuchungen zur altorientalischen Medizin*. Würzburger medizinhistorische Forschungen 70. Würzburg.
- FINCKE, J.C. (2009). *Cuneiform Tablets on Eye Diseases: Babylonian Sources in Relation to the Series DIŠ NA IGI^{II}-ŠÚ GIG*, in ATTIA - BUISSON (2009): 79-104.
- FINCKE, J.C. (2011[a]). *Neue Erkenntnisse zur 21. Tafel der diagnostischen Omenserie SA.GIG und zur Überlieferung diagnostischer Omentexte in Hattuša*. BiOr 68: 472-476.
- FINCKE, J.C. (2011[b]). *Spezialisierung und Differenzierung im Bereich der altorientalischen Medizin : Die Dermatologie am Beispiel der Symptome simmu matqutu, kalmatu (matuqtu), kibusu, kissatu und guristu*, in G. J. Selz - K. Wagensommer, *The Empirical Dimensions of Ancient Near Eastern Studies. Die empirische Dimension altorientalischer Forschungen*, Wiener Offene Orientalistik 6, Wien - Münster: 159-208.
- FINET, A. (1954/57). *Les médecins au royaume de Mari*. Annuaire de l'Institut de philologie et d'histoire orientales et slaves 14, Bruxelles: 123-144.
- FINKEL, I.L. (1980). *The Crescent Fertile*. AfO 27: 37-52.
- FINKEL, I.L. (1988). *Adad-apla-iddina, Esagil-kīn-apli, and the Series SA.GIG*, in E. Leichty et. al., *A Scientific Humanist. Studies in Memory of Abraham Sachs*, Occasional Publications of the Samuel Noah Kramer Fund 9, Philadelphia: 143-159.
- FINKEL, I.L. (1991). *Muššu 'u, Qutāru, and the Scribe Tanittu-Bēl*. AuOr 9: 91-104.
- FINKEL, I.L. (1994). *On TDP Tablets XXIX and XXXI, and the Nature of SA.GIG*. JCS 46: 87-88.
- FINKEL, I.L. (1999). *Magic and Medicine at Meskene*. NABU 1999: no. 30.
- FINKEL, I.L. (2000). *On Late Babylonian Medical Training*, in GEORGE - FINKEL (2000): 137-223.
- FINKEL, I.L. (2004). *Old Babylonian Medicine at Ur: lettre aux éditeurs*. JMC 4: 26.
- FINKEL, I.L. (2005[a]). *Documents of the Physician and Magician. Introduction and Nos. 30-32*, in Spar, I. - Lambert, W. G., *Cuneiform Texts from the Metropolitan Museum of Art II. Literary and Scholastic Texts of the First Millenium B.C.* New York: 155-170.
- FINKEL, I.L. (2005[b]). *No. 69: Explanatory Commentary on a List of Materia Medica*, in Spar, I. - Lambert, W. G., *Cuneiform Texts from the Metropolitan Museum of Art II. Literary and Scholastic Texts of the First Millenium B.C.* New York: 279-283.

- FINKEL, I.L. - GELLER, M.J. (Eds.). (2007). *Disease in Babylonia*. CM 36. Leiden - Boston.
- FIORINZOLA, F. - PARENTI, F. (1962). *Medicina e magia nell'antico Oriente*. Milano.
- FISCHER, H. - ADAMS, J. (1965). *The Use of Gesture in Preparing Medicaments and in Healing*. *History of Religions* 5: 18-53.
- FISCHER-ELFERT, H.-W. (2011). *Sāmānu on the Nile: The Transfer of a Near Eastern Demon and Magico-Medical Concept into New Kingdom Egypt*, in M. Collier - S. Snape, *Ramesside Studies in Honour of K. A. Kitchen*, Bolton: 189-198.
- FORSYTH, P.Y. (2000). *The Medicinal Use of Saffron in the Aegean Bronze Age*. *Échos du monde classique/Classical News and Views*. 14: no. 2.
- FOSSEY, C. (1905/06). *Textes inédits ou incomplètement publiés: Recettes contre les piqûres*. *ZA* 19: 175-181.
- FOSSEY, C. (1945/46). *L'infusion par la bouche dans la médecine akkadienne*. *RA* 40: 109-112.
- FOSTER, G.M. (1976). *Disease Etiologies in non-Western Medical Systems*. *American Anthropologist* 78: 773-782.
- FRAHM, E. (2010). *Kommentare zu medizinischen Texten*, in Janowski - Schwemer (2010): 171-176.
- FRAHM, E. (2011). *Babylonian and Assyrian Text Commentaries: Origins of Interpretation, Guides to the Mesopotamian Textual Record* 5, Münster. [Chapter 7.4, *Medical texts*: 218-241].
- FREYDANK, W.F.H. (1972). *Chirurgie im alten Mesopotamien?* *Das Altertum* 18: 133-137.
- FRITZ, M. (2009). *Review of I.L. Finkel - M.J. Geller, Disease in Babylonia*. *ZDMG* 159: 401-402.
- FROMMEYER, W.B.J. (1973). *Commentaries on the History of Medicine. I. From Primitive Medicine to the Hippocratic Era of Medicine*. *The Alabama Journal of Medical Sciences* 10: 340-348.
- FRONZAROLI, P. (1998). *A Pharmaceutical Text at Ebla (TM.75G.1623)*. *ZA* 88: 225-239.
- FRONZAROLI, P. (2005). *A Veterinary Prescription Found at Ebla*, in L. Kogan et al., *Memoriae Igor M. Diakonoff*, Winona Lake: 89-99.
- FUHR, I. (1966). *Ein sumerischer Tierarzt*, *Archiv Orientalni* 34: 570-573.
- GELLER, M.J. (1982). *A Recipe against ŠU.GIDIM*, in H. Hirsch - H. Hunger, *Vorträge gehalten auf der 28. Rencontre Assyriologique Internationale in Wien 6.-10. Juli 1981*, AfO Beiheft 19, Horn: 192-197.
- GELLER, M.J. (1984). *Review of F. Köcher, Die babylonisch-assyrische Medizin in Texten und Untersuchungen, VI*. *ZA* 74: 294-297.
- GELLER, M.J. (1986). *Review of P. Herrero, La thérapeutique mésopotamienne*. *BiOr* 43: 738-744.
- GELLER, M.J. (1991). *Akkadian Medicine in the Talmud*, in D. Cohn-Sherbok, *A Traditional Quest: Essays in Honour of Louis Jacobs*, Sheffield: 102-112.
- GELLER, M.J. (2000[a]). *Incipit and Rubrics*, in GEORGE - FINKEL (2000): 225-258.

- GELLER, M.J. (2000[b]). *Fragments of Magic, Medicine, and Mythology from Nimrud*. BSOAS 63: 331-339.
- GELLER, M.J. (2000[c]). *Review of A. Slotsky, The Bourse of Babylon*. OLZ 95: 409-412.
- GELLER, M.J. (2000[d]). *An Akkadian Vademecum in the Babylonian Talmud*, in KOTTEK - HORSTMANSHOFF (2000): 13-32.
- GELLER, M.J. (2001/02). *West Meets East: Early Greek and Babylonian Diagnosis*. AfO 48/49: 50-75.
- GELLER, M.J. (2002). *Hippocrates, Galen and the Jews: Renal Medicine in the Talmud*. American Journal of Nephrology 22: 101-106.
- GELLER, M.J. (2004[a]). *Anus and Kidneys*. JMC 4: 1-7.
- GELLER, M.J. (2004[b]). *West Meets East: Early Greek and Babylonian Diagnosis*, 11-61; [c] *Bloodletting in Babylonia*, 305-324; in HORSTMANSHOFF - STOL (2004).
- GELLER, M.J. (2004[c]). *Ancient Medicine: the Patient's Perspective*, Journal of Nephrology 17: 605-610.
- GELLER, M.J. (2005). *Renal and Rectal Disease Texts*. BAM 7. Berlin - New York.
- GELLER, M.J. (2006[a]). *A Babylonian Perspective on Greek Medicine*. MedHist 50: 392-395.
- GELLER, M.J. (2006[b]). *La médecine au quotidien*. JMC 8: 2-6.
- GELLER, M.J. (2006[c]). *Les maladies et leurs causes, selon un texte médical paléobabylonien*. JMC 8: 7-12.
- GELLER, M.J. (2006[d]). *Practice or Praxis*, in GUINAN *et al.* (2006): 167-172.
- GELLER, M.J. (2006[e]). *Review of V. Nutton, Ancient Medicine*. BSOAS 69: 460-464.
- GELLER, M.J. (2007[a]). *Phlegm and Breath: Babylonian Contributions to Hippocratic Medicine*, in FINKEL - GELLER (2007): 187-199.
- GELLER, M.J. (2007[b]). *Médecine et magie: l'asû, l'âšipu et le mašmâšu*, JMC 9: 1-8.
- GELLER, M.J. (2007[c]). *Charlatans, médecins et exorcistes*, JMC 9: 9-15.
- GELLER, M.J. (2007[d]). *Textes médicaux du Louvre, nouvelle édition. AO 11447, AO 7760 et AO 6674. Première partie*, JMC 10: 4-18.
- GELLER, M.J. (2007[e]). *Comment et de quelle façon les praticiens gagnaient-ils leur vie?* JMC 10: 34-41.
- GELLER, M.J. (2007[f]). *Incantations within Akkadian Medical Texts*, in G. Leick, *The Babylonian World*, New York: 389-399.
- GELLER, M.J. (2009[a]). *Introduction: "Oeil malade et mauvais oeil"*, in ATTIA - BUISSON (2009): 1-12.
- GELLER, M.J. (2009[b]). *Textes médicaux du Louvre, nouvelle édition. Deuxième partie: AO 6774*. JMC 14: 28-43
- GELLER, M.J. (2010[a]). *Ancient Babylonian Medicine: Theory and Practice*. Chichester.
- GELLER, M.J. (2010[b]). *Augenkrankheiten*, in Janowski - Schwemer (2010): 61-63.
- GELLER, M.J. (2010[c]). *Nieren-, Darm- und Afterkrankheiten*, in Janowski - Schwemer (2010): 63-68.

- GELLER, M.J. (2010[d]). *Skin Disease and the Doctor*. JMC 15: 40-56.
- GELLER, M.J. (2011[a]). *Divination or Medicine?*, in L. Vacín, u₄ du₁₁-ga-ni sá mu-ni-ib-du₁₁, *Ancient Near Eastern Studies in Memory of Blahoslav Hruška*, Dresden: 91-96.
- GELLER, M.J. (2011[b]). *Zur Rolle der antiken Astrologie in der Vorbereitung einer säkularen Naturwissenschaft und Medizin*. Sudhoffs Archiv; Zeitschrift für Wissenschaftsgeschichte 95: 158-169.
- GELLER, M.J. (2012[a]). *Late Medical Prescriptions for the Nose*, in G.B. Lanfranchi *et al.*, *Leggo! Studies Presented to Fredrick Mario Fales on the Occasion of His 65th Birthday*. Leipziger Altorientalistische Studien 2, Wiesbaden: 325-328.
- GELLER, M.J. (2012[b]). *Y-a-t-il une magie sans médecine en Mésopotamie?* JMC 20: 43-52.
- GELLER, M.J. - COHEN, S.L. (1995). *Kidney and Urinary Tract Disease in Ancient Babylonia, with Translations of the Cuneiform Sources*. *Kidney International* 47: 1811-1815.
- GENTY, T. (2010). *Les commentaires à TDP 3-40, Première Partie*. JMC 16: 1-38.
- GEORGE, A.R. (1991). *Babylonian Texts from the Folios of Sidney Smith, Part Two: Prognostic and Diagnostic Omens, Tablet I*. RA 85: 137-167.
- GEORGE, A.R. – FINKEL I.L. (Eds.). (2000). *Wisdom, Gods and Literature: Studies in Assyriology in Honour of W.G. Lambert*. Winona Lake.
- VON GERLACH, J. (2000). *Das Arzthaftungsrecht in der Antike*, in H.E. Brandner *et al.*, *Festschrift für Karlmann Geiss: zum 65. Geburtstag*, Köln - Berlin - Bonn - München: 389-410.
- VON GLADIB, A. (2008). *Der Zauber der Zauberei - Magische Medizin Babyloniens im Islam*, in J. Marzahn - G. Schauerte, *Babylon - Mythos und Wahrheit*, München: 519-526.
- GLASSNER, J.-J. (2005). *L'aruspice mésopotamien et le regard de l'anatomiste*. JMC 6: 22-33.
- GOETZE, A. (1948). *The Etymology of Akk. qātum "Hand"*. JCS 4: 269-270.
- GOETZE, A. (1955). *An Incantation Against Diseases*. JCS 9: 8-18.
- GOLTZ, D. (1968). *Mitteilungen über ein assyrisches Apothekeninventar*. *Archives internationales d'Histoire des Sciences* 21: 95-114.
- GOLTZ, D. (1974). *Studien zur altorientalischen und griechischen Heilkunde; Therapie, Arzneibereitung, Rezeptstruktur*. Sudhoffs Archiv; Zeitschrift für Wissenschaftsgeschichte 16. Wiesbaden.
- VAN DE GOOT, F.R.W. - TEN BERGE, R.L. (2002). *Lamashtu, "She Who Erases", Touched her Stomach Seven Times to Kill the Child*, *Journal of Clinical Pathology* 55: 534.
- GOTTHEIL, R. (1899). *Contributions to Syriac Folk-Medicine*. JAOS 20: 186-205.
- GRAPOW, H., *et al.* (1954). *Grundriss der Medizin der alten Ägypter*. Berlin.
- GRUBER, M.I. (1987). *Hebrew da'ābôn nepēš "Dryness of Throat"*. VT 37: 365-369.
- GRUBER, M.I. (1989). *Breast-Feeding Practices in Biblical Israel and in Old Babylonian Mesopotamia*. JANES 19: 61-83.
- GUEST, E.R., *et al.* (Eds.). (1966-1985). *Flora of Iraq, I-IX*. Baghdad.
- GUINAN, A.K., *et al.* (Eds.). (2006). *If a Man Builds a Joyful House: Assyriological Studies in Honor of Erle Verdun Leichty*. CM 31. Leiden - Boston.

- GÜTERBOCK, H.G. (1962). *Hittite Medicine*. Bulletin of the History of Medicine 36: 19-113.
- HAAS, T.P. (1947). *A Clay Tablet with a Pharmaceutical Text from Mesopotamia, About a Thousand Years Older Than the Egyptian Papyrus Ebers*. American Journal of Pharmacy and the Sciences Supporting Public Health 119: 421-428.
- HAAS, V. (2002). *Hethitische Heilverfahren*, in KARENBERG - LEITZ (2002): 21-48.
- HAAS, V. (2003). *Materia magica et medica hethitica*. Berlin.
- HAAS, V. (2007). *Hittite Rituals against Threats and Other Diseases and their Relationship to the Mesopotamian Traditions*, in FINKEL - GELLER (2007): 100-119.
- HAASE, R. (2001). 'Eine Wunde ohne Arzt ist wie Hunger ohne Nahrung'. *Vom Arzt in den keilschriftlichen Rechtscorpora*. AoF 28: 276-281.
- HABRICH, C., et al. (Eds.). (1985). *Ein Leib für Leben und Ewigkeit: Medizin im alten Ägypten: Ausstellung von Leihgaben der Staatlichen Sammlung Ägyptischer Kunst München im Deutschen Medizinhistorischen Museum Ingolstadt 17. Juli-15 September 1985*. Ingolstadt.
- HAGEN, A. (1998). *Den eldste "medisin". Vin og helse--fra Nippur til Osterbro-undersokelsen*. [The oldest "medicine". Wine and health--from Nippur to the Osterbro study, article in Norwegian]. Tidsskrift for Den norske legeförening 118: 4758-4761.
- HARLEY, T. (1998). *The Early Problems of the NHS*. International History of Nursing Journal 3: 30-35.
- HARRIS, R. (2000). *Gender and Aging in Mesopotamia: The Gilgamesh Epic and Other Ancient Literature*. Norman.
- HAUPT, P. (1915/16). *Assyrisch irrû, Mohn*. ZA 30: 60-66.
- HAUSMANN, W. (1976). *Veterinärhistorische Keilschrifttexte aus Mesopotamien*, Historia Medicinæ Veterinariæ 1: 3, 82-86.
- HAUSSPERGER, M. (1996). *Einige medizinische Anmerkungen zum Text BAM 393*, in H. Gasche - B. Hroudá, *Collectanea Orientalia. Histoire, Arts de l'Espace et Industrie de la Terre. Etudes offertes en hommage à Agnès Spycket*, Civilisations du Proche-Orient, Serie I: Archéologie et Environnement 3, Neuchâtel - Paris: 129-132.
- HAUSSPERGER, M. (1997[a]). *Die mesopotamische Medizin und ihre Ärzte aus heutiger Sicht*. ZA 87: 196-218.
- HAUSSPERGER, M. (1997[b]). *Ein kleines medizinisches Kompendium aus altbabylonischer Zeit*. WmM 16: 131-149.
- HAUSSPERGER, M. (1999[a]). *Behandlung der Krankheiten des Kopfes im alten Mesopotamien. Medizinische Anmerkungen zum Keilschrift-Text BAM 3*. WmM 18: 133-148.
- HAUSSPERGER, M. (1999[b]). *Das "Fachbuch" der Erkrankungen der Atmungsorgane*. ZA 89: 165-200.
- HAUSSPERGER, M. (2000[a]). *Einige Anmerkungen zum "Fachbuch" der Abdominalerkrankungen*, in R. Dittmann et al., *Variatio Delectat. Iran und der Westen, Gedenkschrift für P. Calmeyer*, AOAT 272, Münster: 343-346.
- HAUSSPERGER, M. (2000[b]). *Einige medizinische Anmerkungen zum Text BAM 3*, in S. Graziani et al., *Studi sul Vicino Oriente Antico dedicati alla memoria di Luigi Cagni*, Napoli: 439-450.

- HAUSSPERGER, M. (2001). *Krankheiten von Galle und Leber in der altorientalischen Medizin anhand des Textes BAM 578*. WmM 20: 108-122.
- HAUSSPERGER, M. (2002). *Die Krankheiten des Verdauungstraktes*. WO 32: 33-73.
- HAUSSPERGER, M. (2006). *Einige Anmerkungen zu Ohrenkrankheiten*, in B. Avunç, *Hayat Erkanal'a Armağan: Kültürlerin Yansıması / Studies in Honor of Hayat Erkanal: Cultural Reflections*, Istanbul.
- HAUSSPERGER, M. (2009). *Review of J. Scurlock - B.R. Andersen, Diagnoses in Assyrian and Babylonian Medicine*. ZA 99: 145-148.
- HAWLEY, R. (2009). *Un fragment de recette médicale en langue ougaritique*. JMC 14: 6-27.
- HEEBEL, N.P. (1998). *Heilgötter, Heilkult. II Mesopotamien und Syrien*, in *Der Neue Pauly. Enzyklopädie der Antike 5*, Stuttgart: 243.
- HEEBEL, N.P. (2000). *Babylonisch-assyrische Diagnostik*. AOAT 43. Münster.
- HEEBEL, N.P. (2001). *Diagnostik in Babylonien und Assyrien*. *Medizinhistorisches Journal* 36: 247-266.
- HEEBEL, N.P. (2001/02). "Wenn ein Mann zum Haus des Kranken geht..." *Intertextuelle Bezüge zwischen der Serie šumma ālu und der zweiten Tafel der Serie SA.GIG*. AfO 48/49: 24-49.
- HEEBEL, N.P. (2002[a]). *Pazuzu. Archäologische und philologische Studien zu einem altorientalischen Dämon*. AMD 4. Leiden - Boston - Köln.
- HEEBEL, N.P. (2002[b]). *Ein neubabylonisches Rezept zur Berausung und Ausnüchterung*, in C. Wunsch, *Mining the Archives. Festschrift for Christopher Walker on the Occasion of His 60th Birthday*, Dresden: 99-106.
- HEEBEL, N.P. (2004[a]). *Reading and Interpreting Medical Cuneiform Texts - Methods and Problems*. JMC 3: 2-9.
- HEEBEL, N.P. (2004[b]). *Diagnosis, Divination and Disease: Towards an Understanding of the Rationale Behind the Babylonian Diagnostic Handbook*, in HORSTMANSHOFF - STOL (2004): 97-116.
- HEEBEL, N.P. (2004[c]). *Review of B. Böck, Die babylonisch-assyrische Morphoskopie*, BiOr 61: 575-579.
- HEEBEL, N.P. (2005[a]). *Stein, Pflanze und Holz. Ein neuer Text zur medizinischen Astrologie*. Or NS 74: 1-22.
- HEEBEL, N.P. (2005[b]). *Bibliographie zur altorientalischen Medizin 2000 bis August 2005 (mit Nachträgen aus früheren Jahren)*. JMC 6: 34-40.
- HEEBEL, N.P. (2006). *Der verschwiegene Unterschied. Die Geschlechterdifferenz in medizinischen Texten aus dem Alten Mesopotamien*, in B. Heininger - R. Lindner, *Krankheit und Heilung. Gender - Religion - Medizin*, Münster: 9-24.
- HEEBEL, N.P. (2007[a]). *The Hands of the Gods: Disease Names and Divine Anger*, in FINKEL - GELLER (2007): 120-130.
- HEEBEL, N.P. (2007[b]). *Rausch(trank). A. Mesopotamien*. RIA 11: 273-274.

- HEEBEL, N.P. (2008[a]). *Warzen, Beulen und Narben - Eine Sammlung medizinischer Rezepte und physiognomischer Beobachtungen aus Assur gegen Gesichtsmale*, in R.J. van der Spek, *Studies in Ancient Near Eastern World View and Society, Presented to Marten Stol on the Occasion of his 65th Birthday*, Bethesda: 161-171.
- HEEBEL, N.P. (2008[b]). *Babylonische Wissenschaft: Medizin und Magie*, in J. Marzahn - G. Schauerte, *Babylon - Mythos und Wahrheit*, München: 413-422.
- HEEBEL, N.P. (2008[c]). *Astrological Medicine in Babylonia*, in A. Akasoy et al., *Astro-Medicine. Astrology and Medicine, East and West*, Firenze: 1-16
- HEEBEL, N.P. (2009). *The Babylonian Physician Rabâ-ša-Marduk. Another Look at Physicians and Exorcists in the Ancient Near East*, in ATTIA - BUISSON (2009): 13-28.
- HEEBEL, N.P. (2009/11[a]). *Saugrohr. A. Philologisch*. RIA 12: 94.
- HEEBEL, N.P. (2009/11[b]). *Seuche. A. Mesopotamien*. RIA 12: 405-406.
- HEEBEL, N.P. (2010[a]). *Diagnostische Texte*, in Janowski - Schwemer (2010): 8-31.
- HEEBEL, N.P. (2010[b]). *Einleitung zu Struktur und Entwicklung des Korpus der therapeutischen Texte*, in Janowski - Schwemer (2010): 31-35.
- HEEBEL, N.P. (2010[c]). *Erkrankungen des Kopfes*, in Janowski - Schwemer (2010): 45-52.
- HEEBEL, N.P. (2010[d]). *Erkrankungen der Ohren, der Nase und Atemwege, des Mundes, der Zunge und der Zähne*, in Janowski - Schwemer (2010): 52-61.
- HEEBEL, N.P. (2010[e]). *Diverse Therapien, gemischte Texte und Sammeltafeln*, in Janowski - Schwemer (2010): 153-156.
- HEEBEL, N.P. (2010[f]). *Gebinde mit Amulettsteinen und anderen therapeutischen Substanzen*, in Janowski - Schwemer (2010): 157-163.
- HEEBEL, N.P. (2010[g]). *Medizinisch-astrologische Texte*, in Janowski - Schwemer (2010): 168-172.
- HEEBEL, N.P. - AL-RAWI, F.N.H. (2003). *Tablets from the Sippar Library XII. A Medical Therapeutic Text*. Iraq 65: 221-239.
- HELLER, R.M. et al. (2003). *Mold: "tsara'at", Leviticus, and the history of a confusion*. Perspectives in Biology and Medicine 46: 588-591.
- HENTRICH, T. (2007). *Being Disabled in the Ancient Near East. A Brief Compilation from Mesopotamia to Qumran*. Revue d'Études des Civilisations Anciennes du Proche-Orient 13: 29-35.
- HENZE, M. (1999). *The Madness of King Nebuchadnezzar. The Ancient Near Eastern Origins and Early History of Interpretation of Daniel 4*. Leiden - Boston - Köln.
- HERRERO, P. (1975). *Une tablette médicale assyrienne inédite*. RA 69: 41-53.
- HERRERO, P. (1984). *La thérapeutique mésopotamienne*. Mémoire 48. Paris.
- HOFFNER, H.A.J. (2003). *The Disabled and Infirm in Hittite Society*. Eretz-Israel 27: 84-90.
- HOFFNER, H.A.J. (2004). *Placenta, Colostrum and Meconium in Hittite*, in M. Mazoyer - O. Casabonne, *Antiquus Oriens, Mélanges offerts au professeur René Lebrun 1*, Paris: 337-358.
- HOLMA, H. (1911). *Die Namen der Körperteile im Assyrisch-Babylonischen. Eine lexikalisch-etymologische Studie*. Helsinki.

- HORSTMANSHOFF, H.F.J. - STOL, M. (Eds.). (2004). *Magic and Rationality in Ancient Near Eastern and Graeco-Roman Medicine*. Studies in Ancient Medicine 27. Leiden - Boston.
- HUBER, I. (2005). *Rituale der Seuchen- und Schadensabwehr im Vorderen Orient und Griechenland. Formen kollektiver Krisenbewältigung in der Antike*. Oriens et Occidens 10, Wiesbaden.
- HUNGER, H. (1975). Zur Ordnung der diagnostischen Omenserie. ZA 65: 63-68.
- HUNGER, H. (1994). *Wachstum eines Kindes vor der Geburt*. NABU 1994: no. 34.
- HUNGER, H. (1996). *Noch einmal: Wachstum eines Kindes vor der Geburt*. NABU 1996: no. 39.
- HUROWITZ, V.A. (2006). *Healing and Hissing Snakes - Listening to Numbers 21: 4-9*. JMC 8: 13-23.
- JACOB, I. – JACOB, W. (1993). *The Healing Past. Pharmaceuticals in the Biblical and Rabbinic World*. Studies in Ancient Medicine 7. Leiden.
- JACOBSEN, T. (1973). *Notes on Nintur*. Or 42: 274-298.
- JANOWSKI, B. - SCHWEMER, D. (Eds.). (2010). *Texte zur Heilkunde*. Texte aus der Umwelt des Alten Testaments Neue Folge 5. Gütersloh.
- JASTROW, M. (1907). *The Liver in Antiquity and the Beginnings of Anatomy*. Transactions College of Physicians, Philadelphia, 3. s., XXIX: 117-138.
- JASTROW, M. (1912). *The Liver as the Seat of the Soul*, in D.G. Lyon et al., *Studies in the History of Religions Presented to C.H. Toy*: 143-168.
- JASTROW, M. (1913). *An Assyrian Medical Tablet in the Possession of the College of Physicians*. Transactions of the College of Physicians of Philadelphia 15: 365-400.
- JASTROW, M. (1914). *The Medicine of the Babylonians and Assyrians*. Proceedings of the Royal Society of Medicine, Sect. Hist. Med. 7: 109-176.
- JASTROW, M. (1917). *Babylonian-Assyrian Medicine*. Annals of Medical History 1: 231-257.
- JAYNE, W.A. (1925). *The Healing Gods of Ancient Civilizations*. New Haven. [Chapter 2, *The Healing Gods of Babylonia and Assyria*, 89-128].
- JENKINSON, J. (1997). *Face Facts: a History of Physiognomy from Ancient Mesopotamia to the End of the 19th Century*. Journal of Biocommunication 24: 2-7.
- JIA, J. (1995) *The Law of Ancient States in Asia Minor and Forensic Medicine* (in Chinese). Zhonghua Yi Shi Za Zhi 25(4): 193-198.
- JILEK-AALL, L. (1999). *Morbus Sacer in Africa: Some Religious Aspects of Epilepsy in Traditional Cultures*. Epilepsia 40: 382-386.
- JOANNÈS, F. (2006). *Traitement des malades et bit hilši en Babylonie récente*, in BATTINI - VILLARD (2006): 73-90.
- JOHNA, S. (2002). *From Warriors to Guardians: the Assyrians and their Role in the History of Medicine*. The American Journal of Surgery 68: 927-929.
- DE JONG, H.W.M. (1959). *Medical Prognostication in Babylon*. Janus 48: 252-257.
- KÄMMERER, T.R. (1995). *Die erste Pockendiagnose stammt aus Babylonien*. UF 27: 129-168.

- KÄMMERER, T.R. (1999). *Zur Kenntnis der Erkrankungen von Leber und Galle im Alten Vorderen Orient*, in L. Milano et al., *Landscapes. Territories, Frontiers and Horizons in the Ancient Near East. Papers presented to the XLIV Rencontre Assyriologique Internationale Venezia, 7-11 July 1997*, Padova: 165-169.
- KÄMMERER, T.R. (2000). *Pathologische Veränderungen an Leber und Galle. Das Krankheitsbild der Gelbsucht*. RA 94: 57-93.
- KÄMMERER, T.R. (2003). *Altorientalische Gottheiten der Heilkunst: Gab es einen sumerisch-babylonischen Asklepios?*, in M. Lepajoe - A. Gross, *Mille anni sicut dies hesternae...*, *Studia in honorem Kalle Kasemaa*, Tartu: 47-64.
- KÄMMERER, T.R. (2004). *About the Emergence and Spreading of Smallpox in the Ancient Near East - Did it Reach Us from Camels or from Cattle?* JMC 4: 16-25.
- KÄMMERER, T.R. (2007). *Infektionskrankheiten: ihre keilschriftliche Überlieferung und molekularbiologische Bewertung*, in T.R. Kämmerer, *Studien zu Ritual und Sozialgeschichte im Alten Orient. Tartuer Symposien 1998-2004*, Beihefte zur Zeitschrift für die alttestamentliche Wissenschaft 374, Berlin - New York: 133-145.
- KARAHASHI, F. (2000). *Sumerian Compound Verbs with Body-Part Terms*. PhD. Dissertation. University of Chicago.
- KARENBERG, A. - LEITZ, C. (Eds.). (2000). *Heilkunde und Hochkultur I. Geburt, Seuche und Traumdeutung in den antiken Zivilisationen des Mittelmeerraumes*. Naturwissenschaft - Philosophie - Geschichte 14. Münster - Hamburg - Berlin - London.
- KARENBERG, A. - LEITZ, C. (Eds.). (2002). *Heilkunde und Hochkultur II. 'Magie und Medizin' und 'Der alte Mensch' in den antiken Zivilisationen des Mittelmeerraumes*. Naturwissenschaft - Philosophie - Geschichte 16. Münster - Hamburg - Berlin - London.
- KINNIER WILSON, J.V. (1956). *Two Medical Texts from Nimrud*. Iraq 18: 130-146.
- KINNIER WILSON, J.V. (1957). *Two Medical Texts from Nimrud (continued)*. Iraq 19: 40-49.
- KINNIER WILSON, J.V. (1962). *The Nimrud Catalogue of Medical and Physiognomical Omina*. Iraq 24: 52-62.
- KINNIER WILSON, J.V. (1965). *An Introduction to Babylonian Psychiatry*, in H.G. Güterbock - T. Jacobsen, *Studies in Honor of Benno Landsberger on his Seventy-Fifth Birthday, April 21, 1965*, AS 16, Chicago: 289-298.
- KINNIER WILSON, J.V. (1966). *Leprosy in Ancient Mesopotamia*. RA 60: 47-58.
- KINNIER WILSON, J.V. (1967[a]). *Organic Disease of Ancient Mesopotamia*, in D. Brothwell - A.T. Sandison, *Disease in Antiquity: a Survey of the Diseases, Injuries and Surgery of Early Populations*, Springfield: 191-208.
- KINNIER WILSON, J.V. (1967[b]). *Mental Diseases of Ancient Mesopotamia*, in D. Brothwell - A.T. Sandison, *Disease in Antiquity: a Survey of the Diseases, Injuries and Surgery of Early Populations*, Springfield: 723-733.
- KINNIER WILSON, J.V. (1968). *Gleanings from the Iraq Medical Journals*. JNES 27: 243-250.
- KINNIER WILSON, J.V. (1969). *Scurvy in Ancient Mesopotamia*. Bulletin of the New York Academy of Medicine 45: 380.

- KINNIER WILSON, J.V. (1982). *Medicine in the Land and Times of the Old Testament*, in T. Ishida, *Studies in the Period of David and Salomon. Papers Read at the International Symposium, Tokyo, Japan, 1979*, Tokyo: 337-365.
- KINNIER WILSON, J.V. (1994). *The sāmānu Disease in Babylonian Medicine*. JNES 53: 111-115.
- KINNIER WILSON, J.V. (1996). *Diseases of Babylon: An Examination of Selected Texts*. Journal of the Royal Society of Medicine 89: 135-140.
- KINNIER WILSON, J.V. (2005[a]). *Notes on the Assyrian Pharmaceutical Series uru.an.na : maštakal*. JNES 64: 45-52.
- KINNIER WILSON, J.V. (2005[b]). *On the Cryptogams in the Lexical and Related Texts*. JMC 6: 1-21.
- KINNIER WILSON, J.V. (2007). *Infantile and Childhood Convulsions, and SA.GIG XXIX*, in FINKEL - GELLER (2007): 62-66.
- KINNIER WILSON, J.V. (2011). *A Journey through the Prescriptions*. JMC 17: 1-24.
- KINNIER WILSON, J.V. - FINKEL, I.L. (2007). *On būšānu and di'u, or why Nabonidus went to Tema*. JMC 9: 16-22.
- KINNIER WILSON, J.V. - REYNOLDS, E.H. (1990). *Texts and Documents. Translation and Analysis of a Cuneiform Text Forming Part of a Babylonian Treatise on Epilepsy*. MedHist 34: 185-198.
- KINNIER WILSON J.V., REYNOLDS E.H. (1991). *Epilepsy in Babylon*, in M. Boucher - E. Brouselle, *History of neurology*, Lyon: 121-124.
- KINNIER WILSON, J.V. - REYNOLDS, E.H. (2007). *On Stroke and Facial Palsy in Babylonian Texts*, in FINKEL - GELLER (2007): 67-99.
- KIRELMAN, S. (2008). *Tuhru « Achilles' Tendon »?* NABU 2008: no. 65.
- KLENGEL, H. (1999). *Epidemien im spätbronzezeitlichen Syrien-Palästina*, in Y. Avishur - R. Deutsch, *Michael: Historical, Epigraphical and Biblical Studies in Honor of Prof. Michael Heltzer*, Tel Aviv - Jaffa: 187-193.
- KLINGER, J. (2010). *Texte der Hethiter*, in Janowski - Schwemer (2010): 177-187.
- KÖCHER, F. (1952/53). *Ein akkadischer medizinischer Schülertext aus Bogazköy*. AfO 16: 47-56.
- KÖCHER, F. (1955). *Keilschrifttexte zur assyrisch-babylonischen Drogen- und Pflanzenkunde*. Deutsche Akademie der Wissenschaften zu Berlin. Institut für Orientforschung 28. Berlin. [KADP]
- KÖCHER, F. (1963). *Zur Lesung KI.KAL in den medizinischen Texten*. AfO 20: 158-159.
- KÖCHER, F. (1963-80). *Die babylonisch-assyrische Medizin in Texten und Untersuchungen, I-VI*. Berlin. [BAM]
- KÖCHER, F. (1966). *Die Ritualtafel der magisch-medizinischen Tafelserie "Einreibung"*. AfO 21: 13-20.
- KÖCHER, F. (1978). *Spätbabylonische medizinische Texte aus Uruk*, in C. Habrich et al., *Medizinische Diagnostik in Geschichte und Gegenwart. Festschrift für Heinz Goerke*, München: 17-39.

- KÖCHER, F. (1986). Saḥaršubbû - zur Frage nach der Lepra im alten Zweistromland, in J. Henning Wolf, *Aussatz - Lepra - Hansen-Krankheit. Ein Menschheitsproblem im Wandel*, Würzburg: 27-34.
- KÖCHER, F. (1995). *Ein Text medizinischen Inhalts aus dem Neubabylonischen Grab 405*, in R. M. Boehmer et al., *Die Gräber, Ausgrabung in Uruk-Warka*, *Endberichte 10*, Mainz am Rhein: 203-217.
- KOLTA, K.S. - SCHWARZMANN-SCHAFHAUSER, D. (2000). *Die Heilkunde im alten Ägypten: Magie und Ratio in der Krankheitsvorstellung und therapeutischen Praxis*. Stuttgart.
- KOTTEK, S. - HORSTMANSHOFF, M. (Eds.). (2000). *From Athens to Jerusalem. Medicine in Hellenized Jewish lore and in early Christian literature. Papers of the Symposium in Jerusalem, 9-11 September 1996*. Rotterdam.
- KRAUS, F.R. (1935). *Die physiognomischen Omnia der Babylonier*. *Mitteilungen der Vorderasiatisch-Ägyptischen Gesellschaft 40.2*. Leipzig.
- KRAUS, F.R. (1939). *Texte zur babylonischen Physiognomatik*. AfO Beiheft 3. Berlin.
- KRAUSE, A.C. (1934). *Assyro-Babylonian Ophthalmology*. *Annals of Medical History NS 6*: 42-55.
- KRIKORIAN, A.D. (1975). *Were the Opium Poppy and Opium Known in the Ancient Near East?* *Journal of the History of Biology 8*: 95-114.
- KRISPIJN, T.J.H. (2008). *Music and Healing for Someone Far Away from Home: HS 1556, a Remarkable Ur III Incantation, Revisited*, in R.J. van der Spek, *Studies in Ancient Near Eastern World View and Society, Presented to Marten Stol on the Occasion of his 65th Birthday*, Bethesda: 173-193.
- KRUMHOLZ MCDONALD, D. (1994). *The Serpent as Healer: Theriac and Ancient Near Eastern Pottery*. *Source. Notes in the History of Art 13.4*: 21-27.
- KÜCHLER, F. (1902). *Beiträge zur Kenntnis der assyrischen Medizin*. Marburg.
- KÜCHLER, F. (1904). *Beiträge zur Kenntnis der assyrisch-babylonischen Medizin Texte mit Umschrift, Übersetzung und Kommentar*. *Assyriologische Bibliothek 18*. Leipzig.
- KWASMAN, T. (1999). *Dûr šinni*. NABU 1999: no. 62.
- KWASMAN, T. (2007). *The Demon of the Roof*, in FINKEL - GELLER (2007): 160-186.
- LABAT, R. (1945/46). *Un traité médical akkadien. Essai de reconstitution de la série enûma ana bīt marši āšipu illiku*. RA 40: 27-45.
- LABAT, R. (1950). *La pharmacopée au service de la piété*. *Semitica 3*: 5-18
- LABAT, R. (1951). *Traité akkadien de diagnostics et pronostics médicaux*. Paris. [TDP]
- LABAT, R. (1952). *Review of H.E. Sigerist, A History of Medicine*. JCS 6: 128-133.
- LABAT, R. (1953). *La médecine babylonienne*. Paris.
- LABAT, R. (1954). *À propos de la chirurgie babylonienne*. *Journal Asiatique 242*: 207-218.
- LABAT, R. (1956). *Une nouvelle tablette de pronostics médicaux*. *Syria 33*: 119-130.
- LABAT, R. (1957[a]). *Remèdes assyriens contre les affections de l'oreille d'après un inédit du Louvre (AO 6774)*. RSO 32: 109-122.
- LABAT, R. (1957[b]). *La médecine*, in R. Taton, *La science antique et médiévale (des origines à 1450)*, Paris: 89-103.

- LABAT, R. (1957/71[a]). *Fieber*, RIA 3: 61.
- LABAT, R. (1957/71[b]). *Fleischschwund*, RIA 3: 86-87.
- LABAT, R. (1957/71[c]). *Frauenkrankheiten*, RIA 3: 109.
- LABAT, R. (1957/71[d]). *Fußkrankheiten*, RIA 3: 126-127.
- LABAT, R. (1957/71[e]). *Gallenkrankheiten, Gelbsucht*, RIA 3: 134-135.
- LABAT, R. (1957/71[f]). *Geisteskrankheiten*, RIA 3: 196-197.
- LABAT, R. (1957/71[g]). *Gelenkschmerz-Gliederkrankheiten*, RIA 3: 199-200.
- LABAT, R. (1957/71[h]). *Geschlechtskrankheiten*, RIA 3: 221-223.
- LABAT, R. (1957/71[i]). *Geschwulst, Geschwür, Hautkrankheiten*, RIA 3: 231-233.
- LABAT, R. (1959). *Le premier chapitre d'un précis médical assyrien*. RA 53: 1-18.
- LABAT, R. (1960). *Ordonnances médicales ou magiques*. RA 54: 169-176.
- LABAT, R. (1961[a]). *AO 11447, AO 17617, AO 17624: note additionnelle*. RA 55: 95.
- LABAT, R. (1961[b]). *A propos de la fumigation dans la médecine assyrienne*. RA 55: 152-153.
- LABAT, R. (1961[c]). *Tabous de Tešrit et autres prescriptions*. Iraq 23: 88-93.
- LABAT, R. (1972/75[a]). *Herz*. RIA 4: 367-368.
- LABAT, R. (1972/75[b]). *Husten*. RIA 4: 523-524.
- LABAT, R. - J. TOURNAY (1945/46). *Un texte médical inédit*. RA 40: 113-122.
- LAFONT, O. (2003). *L'évolution de la législation pharmaceutique des origines à la loi de Germinal an XI*. *Revue d'histoire de la pharmacie* 51(339): 361-376.
- LAMBERT, W.G. (1958). *Review of F. Köcher, Pflanzenkunde*. RA 52: 238-241.
- LAMBERT, W.G. (1967). *The Gula Hymn of Bulluṣsa-rabi*, Or NS 36: 105-132.
- LAMBERT, W.G. (1969). *A Middle Assyrian Medical Text*. Iraq 31: 28-39.
- LAMBERT, W.G. (1980). *The Twenty-One "Poultices"*. AnSt 30: 77-83.
- LAMBERT, W.G. (2005). *Documents of the Physician and Magician. No. 33: Fragment of a Neo-Assyrian Medical Text*, in Spar, I. - Lambert, W. G., *Cuneiform Texts from the Metropolitan Museum of Art II. Literary and Scholastic Texts of the First Millennium B.C.* New York: 171-172.
- LANGDON, S.(H.) (1913). *Review of H. Holma, Die Namen der Körperteile im Assyrisch-Babylonischen*. AJSL 30: 74-80.
- LANGDON, S.(H.) (1914). *Historical and Religious Texts from the Temple Library of Nippur. The Babylonian Expedition ... XXXI. München. [The Constantinople Medical Text, no. 56ff., 51-75 and pl. 47ff.]*
- LANGLOIS, A.-I. (2011). *Quelques plantes présentes en Mésopotamie*. JMC 18: 52-76.
- LAWSON, J.N. (2006). *Divination and Obsessive-Compulsive Disorder: A Problem or Perspective?, Part I*. JMC 8: 29-48.
- LAWSON, J.N. (2007). *Divination and Obsessive-Compulsive Disorder: A Problem or Perspective?, Part II*. JMC 9: 23-42.

- LE PORT, L.-R. (1925). *Les causes morales du mal physique dans la médecine assyro-babylonienne*. Montpellier.
- LEGRAIN, L. (1940). *Nippur Old Drugstore*. University Museum Bulletin 8: 25-27.
- LEICHTY, E. (1970). *The Omen Series Šumma Izbu*. TCS 4. Locust Valley.
- LEICHTY, E. (1988). *Guaranteed to Cure*, in E. Leichty et al., *A Scientific Humanist. Studies in Memory of Abraham Sachs*, Occasional Publications of the Samuel Noah Kramer Fund 9, Philadelphia: 261-264.
- LEIX, A. (1940). *Medicine and the Intellectual Life of Babylonia*, in *Ciba Symposia 1940*, 2: 663 - 674.
- LESLAU, W. (1945). *The Parts of the Body in the Modern South Arabic Languages*. Language 21: 230-249.
- LEVEN, K.-H. (2004). 'At Times These Ancient Facts Seem to Lie before Me like a Patient on a Hospital Bed': *Retrospective Diagnosis and Ancient Medical History*, in HORSTMANSHOFF - STOL (2004): 369-386.
- LEVEN, K.-H. (2008). *Geschichte der Medizin. Von der Antike bis zur Gegenwart*. München. [Medizin im Alten Ägypten und in Mesopotamien: 13-15].
- LEVEY, M. (1957). *Technology of Oils, Fats and Waxes in Ancient Mesopotamia*. Centaurus 5: 151-163.
- LEVEY, M. (1959[a]). *Chemistry and Chemical Technology in Ancient Mesopotamia*. Amsterdam - New York.
- LEVEY, M. (1959[b]). *Food and its Technology in Ancient Mesopotamia: The Earliest Chemical Processes and Chemicals*. Centaurus 6: 36-51.
- LEVEY, M. (1961). *Some Objective Factors of Babylonian Medicine in the Light of New Evidence*. Bull Hist Med. 35: 61-70.
- LEVY, J. et al. (2006). *L'usage médical des cochons*, in B. Lion - C. Michel, *De la domestication au tabou: le cas des suidés dans le Proche-Orient ancien*, Travaux de la Maison René-Ginouvès 1, Paris: 195-203.
- LEVY, J. et al. (2010). *Quelques aperçus sur le diagnostic dans la médecine mésopotamienne: le regard de médecins* [review of J. Scurlock - B.R. Andersen, *Diagnoses in Assyrian and Babylonian Medicine*]. Or 79: 80-86.
- LIMET, H. (1986). *Croyances, superstitions et débuts de la science en Mésopotamie ancienne*. Oikumene 5: 67-90.
- LUTZ, H.F. (1919). *A Contribution to the Knowledge of Assyro-Babylonian Medicine*. AJSL 36: 67-83.
- MAEKAWA, K. (1979). *Animal and Human Castration in Sumer, Part I: Cattle (gu₄) and equids (ANŠE.DUN.GI, ANŠE.BARxAN) in pre-Sargonic Lagash*. Zinbun 15: 95-137.
- MAEKAWA, K. (1980). *Animal and Human Castration in Sumer, Part II: Human Castration in the Ur III Period*. Zinbun 16: 1-55.
- MAIO, G. (1999). *The Metaphorical and Mythical Use of the Kidney in Antiquity*. American Journal of Nephrology 19: 101-106.
- MAJNO, G. (1975). *The Healing Hand. Man and Wound in the Ancient World*. Cambridge.

- MAMEDOV, N. *et al.* (2005). *Medicinal Plants Used in Russia and Central Asia for the Treatment of Selected Skin Conditions*. *Journal of Herbs, Spices & Medicinal Plants* 11: 191-222.
- MANDER, P. (2005). *All'origine delle scienze / Medicina ed esorcistica, I*. Quaderni napoletani di assiriologia 2. Napoli.
- MANGIE, E.D. (1991). *A Comparative Study of the Perceptions of Illness in New Kingdom Egypt and Mesopotamia of the Early First Millennium*. PhD. Dissertation. University of Akron.
- MANN, R.D. (1986). *Whither Therapeutics? An Inquiry into Drug Use from Historical Principles: Part I*. *Journal of the Royal Society of Medicine* 79: 353-360.
- MARCUS, D. (1980). *Some Antiphrastic Euphemisms for a Blind Person in Akkadian and Other Semitic Languages*. *JAOS* 100: 307-310.
- MARTI, L. (2005). *Recherche d'un remède contre le mal-ekkêtum*. *JMC* 5: 1-3.
- MARTI, L. (2007). *Les vaches atteintes de la "lèpre"?* *JMC* 10: 42-44.
- MARTI, L. (2009). *Un médecin malade*. *JMC* 14: 1-5.
- MARTINEZ, R.M. (1990). *Epidemic Disease, Ecology, and Culture in the Ancient Near East*, in W.W. Hallo, *The Bible in the Light of Cuneiform Literature. Scripture in Context, III*, Lewiston: 413-457.
- MARTINS E SILVA, J.A. (2009). *Medicina na Mesopotâmia antiga 1ª parte*. *Acta Médica Portuguesa* 22: 841-854.
- MARTINS E SILVA, J.A. (2010). *Medicina na Mesopotâmia antiga 2ª parte*. *Acta Médica Portuguesa* 23: 125-140.
- MAUL, S.M. (1988). *Review of M.-L. Thomsen, Zauberdiagnose und schwarze Magie in Mesopotamien*. *WO* 19: 165-171.
- MAUL, S.M. (1996). *Die babylonische Heilkunst. Medizinische Keilschrifttexte auf Tontafeln*, in H. Schott, *Meilenstein der Medizin*, Dortmund: 32-39.
- MAUL, S.M. (2001). *Die Heilkunst des Alten Orients*. *Medizinhistorisches Journal* 36: 3-22.
- MAUL, S.M. (2002). *Die Heilkunst des Alten Orients*, in KARENBERG - LEITZ (2002): 3-19.
- MAUL, S.M. (2004). *Die 'Lösung vom Bann': Überlegungen zu altorientalischen Konzeptionen von Krankheit und Heilkunst*, in HORSTMANSHOFF - STOL (2004): 79-95.
- MAUL, S. M. (2010). *Rituale zur Lösung des Banns*, in Janowski - Schwemer (2010): 135-141.
- MAZARS, G. (2002). *Pharmacopées du Proche-Orient Antique*, in J. Fleurentin *et al.*, *Des sources du savoir aux médicaments du futur: actes du 4e congrès européen d'ethnopharmacologie*, Paris - Metz: 55-66.
- MCCALLUM, R.I. (1999). *Antimony in Medical History: An Account of the Medical Uses of Antimony and its Compounds since Early Times to the Present*. Edinburgh.
- MCCURLEY, F.R. (1968). *A Semantic Study of Anatomical Terms in Akkadian, Ugaritic, and Biblical Literature*. PhD. Dissertation. University of Pennsylvania.
- MC EWAN, G. (1987/90). *Lunge*. *RIA* 7: 170-172.
- MEIER, G. (1939). *Ein akkadisches Heilungsritual aus Boğazkoy*. *ZA* 45: 195-215.

- MERX, A. (1909). *Le rôle du foie dans la littérature des peuples sémitiques*. Paris.
- MEISSNER, B. (1925). *Babylonien und Assyrien II*. Heidelberg. [Chapter 19, *Die Medizin*, 283-323].
- MEYER, J.-W. (2007). *Review of V. Haas, Materia Magica et Medica Hethitica*. *Klio* 89: 500-501.
- MEYER-STEINEG, T. - SUDHOFF, K. (1927). *Geschichte der Medizin*. Jena.
- MICHAUD, J.-M. (2007). *Une approche culturelle de la maladie en contexte proche-oriental*, in W.G.E. Watson, “*He unfurrowed his brow and laughed*”. *Essays in Honour of Professor Nicolas Wyatt*, AOAT 299, Münster: 193-218.
- MILANO, L. (2004). *Food and Identity in Mesopotamia. A New Look at the Aluzinnu's Recipes*, in C. Grottarottanelli - L. Milano, *Food and Identity in the Ancient World*, History of the Ancient Near East / Studies IX, Padova: 243-256.
- MILLER, R.L. (1988). šagbānu “*Guinea Worm Disease, Dracunculiasis*”. *NABU* 1988: no. 45.
- MILLER, R.L. (1989). *Eye Surgery and šillu, “Pterygium, Conjunctival Degeneration”*. *NABU* 1989: no. 10.
- MILLER, W.L. (1967). *Some Akkadian Names of the Stomachs of Ruminants*. *JCS* 21: 178-182.
- MOUTON, A. (2005). *Quand la reine hittite vit en rêve l’herbe qui pouvait soigner Mon Soleil*. *JMC* 5: 44-46.
- MOUTON, A. (2006). *KUB 22,61 (CTH 578) : comment traiter les yeux de Mon Soleil ?* *WO* 36: 206-216.
- MUJAI, S. (1999). *The Future of the Realm: Medicine and Divination in Ancient Syro-Mesopotamia*. *American Journal of Nephrology* 19: 133-139.
- MÜLLER, R. (1926). *Die Sagalla- und die Kabartukkrankheit der Keilschriften, Filaria medinensis und Mycetoma pedis*. *AGM* 18: 189-192
- MULLO-WEIR, S.J. (1929). *Fragment of an Expiation-Ritual Against Sickness*. *JRAS* 1929: 281-284.
- MUSITELLI, S. (1996). *Pagine di odontoiatria e di odontologia nel Mondo Antico*. *MedSec* 8: 207-235.
- NASTER, P. - MISOTTEN, L. (1982). *Der Augenarzt in den Gesetzen Hammurapis (§ 215-218, 220)*, in H. Hirsch - H. Hunger, *Vorträge gehalten auf der 28. Rencontre Assyriologique Internationale in Wien 6.-10. Juli 1981*, AfO Beiheft 19, Horn: 317-324.
- NEIBURGER, E.J. (2000). *Dentistry in Ancient Mesopotamia*. *Journal of the Massachusetts Dental Society* 49: 16-19.
- NEIBURGER, E.J., et al. (1998). *The Dentition of Abraham's People. Why Abraham Left Mesopotamia*. *The New York State Dental Journal* 64: 25-29.
- NEUFELD, E. (1986). *The Earliest Document of a Case of Contagious Disease in Mesopotamia (Mari Tablet ARM X, 129)*. *JANES* 18: 53-66.
- NEUMANN, H. (2010). *Texte des 3. Jt. v. Chr.*, in Janowski - Schwemer (2010): 3-7.
- NICKELS, E. (1985). *A l'aube de l'histoire, la médecine en Mésopotamie*. *Revue médicale de Liège* 40(24): 850-860.

- NIEHR, H. (2010). *Texte aus Syrien*, in Janowski - Schwemer (2010): 189-194.
- NORN, S. *et al.* (2005). *Opiumsvalmuen og morfin gennem tiderne* [History of opium poppy and morphine, in Danish] Dansk Medicinhistorisk Årbog 33: 171-184.
- NOUGAYROL, J. (1956). *Présages médicaux de l'haruspicine babylonienne*. Semitica 6: 5-14.
- VON OEFELE, F. (1895). *Die Medizin in Mesopotamien zur Keilschriftzeit*. Aertzliche Rundschau 45-49. München.
- VON OEFELE, F. (1899[a]). *Zur Geschichte der Alliumarten: Altmesopotamische Medicin*. Pharmaceutische Rundschau. Wien.
- VON OEFELE, F. (1899[b]). *Keilschriftmedizin: Pharmakologie*. Allgemeine medizinische Central-Zeitung. Berlin.
- VON OEFELE, F. (1899[c]). *Zur assyrischen Medicin und Naturwissenschaft (1-4)*. ZA 14: 356-361.
- VON OEFELE, F. (1900). *Zur assyrischen Medicin und Naturwissenschaft (5-10)*. ZA 15: 109-112, 397-398.
- VON OEFELE, F. (1902[a]). *Materialien zur Bearbeitung babylonischer Medicin I*. Berlin.
- VON OEFELE, F. (1902[b]). *Keilschriftmedizin: Einleitendes zur Medicin der Kouyunjik-Collection*. AGM 3. Breslau.
- VON OEFELE, F. (1902[c]). *Vorhippokratische Medicin Westasiens, Ägyptens und der mediterranen Vorarier*, in M. Neuburger - J. Pagel, *Handbuch der Geschichte der Medizin*, Band 1, Jena: 52-109.
- VON OEFELE, F. (1902/04). *Keilschriftmedizin in Parallelen, I-II*. Leipzig.
- VON OEFELE, F. (1904). *Zwei medizinische Keilschrifttexte in Urschrift, Umschrift und Übersetzung, b: Ein babylonischer Zahnwurmtext*. Mitteilungen zur Geschichte der Medizin und der Naturwissenschaften 3: 217-224.
- VON OEFELE, F. (1917). *Babylonian Titles of Medical Textbooks*. JAOS 37: 250-256.
[Further von Oefele's bibliography in PAGEL - SUDHOFF (1915: 27)]
- OELSNER, J. (2000). *Einige babylonische 'Spezialisten' des 5 und 4 Jh. v. Chr.*, in J.-M. Galy - M.-R. Guelfucci, *L'homme grec face à la nature et face à lui-même: Hommage à Antoine Thivel*, Arts et Sciences Humaines de Nice 60, Nice : 309-321.
- OELSNER, J. (2002). *Babylonische Kollegen des Hippokrates*, in A. Thivel - A. Zucker, *Le normal et le pathologique dans la Collection Hippocratique: Actes du Xème colloque international hippocratique, (Nice : 6-9, X, 1999)*, Nice: 613-624.
- OPPENHEIM, A.L. (1941). *Idiomatic Accadian (Lexicographical Researches)*. JAOS 61: 251-271.
- OPPENHEIM, A.L. (1946). *Assyriological Notes to the Old Testament*. Jewish Quarterly Review 37: 175-176.
- OPPENHEIM, A.L. (1960). *A Caesarian Section in the Second Millennium B.C.* Journal of the History of Medicine and Allied Sciences 15: 292-294.
- OPPENHEIM, A.L. (1962[a]). *On the Observation of the Pulse in Mesopotamian Medicine*. Or 31: 27-33.

- OPPENHEIM, A.L. (1962[b]). *Mesopotamian Medicine*. Bulletin of the History of Medicine 36: 97-108.
- ORNAN, T. (2004). *The goddess Gula and Her Dog*. Israel Museum Studies in Archaeology 3: 13-30.
- OTTEN, H. - RÜSTER, C. (1993). "Ärztin" im hethitischen Schriftum, in M. Mellink *et al.*, *Aspects of Art and Iconography: Anatolia and Its Neighbors. Studies in Honor of Nimet Özgüç*, Ankara: 539-541.
- PACKER, M. (1990). *Hormone-electrolyte Interactions in Congestive Heart Failure: Lessons from a 4,000-Year-Old Sumerian Tablet*. The American Journal of Cardiology 65(10): 1-3.
- PAGEL, J.L. - SUDHOFF, K. (1915). *Einführung in die Geschichte der Medizin in 25 akademischen Vorlesungen*. Berlin [21-28].
- PANGAS, J.C. (1988). *Aspectos de sexualidad en la Antigua Mesopotamia*. AuOr 6: 211-226.
- PANGAS, J.C. (1989[a]). *La "mano de un espectro". Una enfermedad de la Antigua Mesopotamia*. AuOr 7: 215-233.
- PANGAS, J.C. (1989[b]). *Estudios sobre la sexualidad en la Antigua Mesopotamia*. Estudios de Asia y Africa 24: 356-386.
- PANGAS, J.C. (1990). *Notas sobre el aborto en la Antigua Mesopotamia*. AuOr 8: 213-218.
- PANGAS, J.C. (1993). *El poder médico en la Antigua Mesopotamia*, *Orientalia Argentina* 9: 67.
- PANGAS, J.C. (1998). *La Medicina de la Antigua Mesopotamia. Su Aporte a la Historia de la Medicina*. PhD. Dissertation. Facultad de Medicina, Universidad de Buenos Aires.
- PANGAS, J.C. (1999). *Dental Pathology in Ancient Mesopotamia*. Bulletin of the History of Medicine 73: 197-207.
- PANGAS, J.C. (2000). *Birth Malformations in Babylon and Assyria*. American Journal of Medical Genetics 91: 318-321.
- PANGAS, J.C. (2006). *Dreams, Their Disorders and Their Therapeutic Function in Ancient Mesopotamia*. Vesalius 12: 94-99.
- PARMEGGIANI, A. (1998). *Surgical Pathophysiology and Disease Management during the Centuries*. Journal of Investigative Surgery 11: 159-162.
- PARPOLA, S. (1983). *Letters from Assyrian Scholars to the Kings Esarhaddon and Assurbanipal, II*. AOAT 5/2. Neukirchen-Kevelaer.
- PARPOLA, S. (1987). *The Forlorn Scholar*, in F. Rochberg-Halton, *Language, Literature, and History: Philological and Historical Studies Presented to Erica Reiner*, AOS 67, New Haven: 257-278.
- PETERSON, J. (2009). "A Ritual Against Acid Reflux Caused by a Demon?". NABU 2009: no. 34.
- Pettinato, G. (1981). *Il sangue nella letteratura sumerica*, in F. Vattioni, *Sangue e antropologia biblica*, I, Roma: 37-46.
- PFEIFFER, K. (1978). *Gab es eine Zahnmedizin in den Hochkulturen Altmesopotamiens?* Zahnärztlicher Gesundheitsdienst 15(2): 8-10.

- PINCHES, T.G. (1894). *Names of Plants and Things Made therefrom in Babylonia*. PSBA 16: 308-311.
- POEBEL, A. (1940). *Etymology of qâtum, "Hand"*. JAOS 60: 95-97.
- PORADA, E. (1964). *An Emaciated Male Figure of Bronze in the Cincinnati Art Museum*, in R.D. Biggs - J.A. Brinkman, *Studies Presented to A. Leo Oppenheim, June 7, 1964*, Chicago: 159-166, fig. 1-11.
- POWELL, M.A. (1993). *Drugs and Pharmaceuticals in Ancient Mesopotamia*, in I. Jacob - W. Jacob, *The Healing Past: Pharmaceuticals in the Biblical and Rabbinic World*, Studies in Ancient Medicine 7, Leiden - New York: 47-67.
- VAN PROOSDIJ, B.A. (1954). *De jongste literatuur over de Assyrische geneeskunde*. (The latest literature on Assyrian medicine, in dutch). Nederlands Tijdschrift voor Geneeskunde 98: 1863-1867.
- PROSKAUER, C.A. (1979). *Pictorial History of Dentistry. Part 1: Prehistoric, Egyptian, Assyrian*. Tic 38: 8-10.
- QUENEAU, P. (2001). *La 'saga' de l'aspirine : des ancêtres multimillénaires pour une vieille dame indigne ... de mourir*. Therapie 56: 723-726.
- RAMADAN, H. *et al.* (2009). *Mesopotamia*. Practical Neurology 9: 176-178.
- RASHIDI, J.S. (2011). *Paleoepidemiology of Mesopotamia and the Ancient Near East: The Impact of Zoonotic Diseases and Population Demographics on Infectious Disease Patterns*. Dissertation. University of California, Los Angeles.
- RASSINIER, J.-P. (2010). *Geller versus Scurlock*. JMC 16: 42-44.
- AL-RAWI, A. - CHAKRAVARTY, H.L. (1988). *Medicinal Plants of Iraq*. Baghdad.
- AL-RAWI, F.N.H. - CAVIGNEAUX, A. (1993). *New Sumerian Literary Texts from Tell Haddad (Ancient Meturan): A First Survey*. Iraq 55: 91-105.
- REINER, E. (1958). *KÙ.GI in Medical Texts*. AfO 18: 394.
- REINER, E. (1964). *Medicine in Ancient Mesopotamia*. The Journal of the International College of Surgeons 41: 544-550.
- REINER, E. (1965). *Medicine in Ancient Mesopotamia*. Minerva medica 56(81): 1465-1468.
- REINER, E. (1982). *Babylonian Birth Prognoses*. ZA 72: 124-138.
- REINER, E. (1995). *Astral Magic in Babylonia*. Transactions of the American Philosophical Society 58.4. Philadelphia.
- REINER, E. (2005). *No. 70: Medical Commentary*, in Spar, I. - Lambert, W. G., *Cuneiform Texts from the Metropolitan Museum of Art II. Literary and Scholastic Texts of the First Millennium B.C.* New York: 284-285.
- RENAUT, L. (2003). *Lettre aux éditeurs d'UGU 2*. JMC 2: 14-15.
- RENAUT, L. (2007). *A Short Note on JA Scurlock's Recent Identification of the kamantu-plant with Lawsonia inermis L.* JMC 10: 47-48.
- RETIEF, F.P. - CILLIERS, L. (2007). *Mesopotamian Medicine*. South African Medical Journal 97: 27-30.
- REYNOLDS, E.H. - KINNIER WILSON, J.V. (2004). *Stroke in Babylonia*. Archives of Neurology 61: 597-601.

- REYNOLDS, E.H. - KINNIER WILSON, J.V. (2008). *Psychoses of Epilepsy in Babylon: the Oldest Account of the Disorder*. *Epilepsia* 49: 1488-1490.
- REYNOLDS, E.H. - KINNIER WILSON, J.V. (2012). *Obsessive Compulsive Disorder and Psychopathic Behaviour in Babylon*. *Journal of Neurology, Neurosurgery and Psychiatry*. 83: 199-201.
- RITTER, E.K. (1965). *Magical Expert (āšipu) and Physician (asû): Notes on Two Complementary Professions in Babylonian Medicine*, in H. G. Güterbock - T. Jacobsen, *Studies in Honor of Benno Landsberger on his Seventy-Fifth Birthday, April 21, 1965*, AS 16, Chicago: 299-321.
- RITTER, E.K. - KINNIER WILSON, J.V. (1980). *Prescription for an Anxiety State: A Study of BAM 234*. *AnSt* 30: 23-30.
- DA RIVA, R. (2007). *Maledicta Mesopotamica. Insultos e imprecaciones en el Próximo Oriente antiguo*. *Historiae* 4: 25-55.
- RIZZUTI, A. (1976). *Leggenda Assiro-Babilonese. Come venne al mondo il mal di dente*. *Dental Cadmos* 44: 49.
- ROBERTS, W.E. (2004). *Chemical Peeling in Ethnic/Dark Skin*. *Dermatologic Therapy* 17: 196-205.
- ROBSON, E. (2008). *Mesopotamian Medicine and Religion: Current Debates, New Perspectives*. *Religion Compass* 2: 455-483.
- ROLLAND, M. (2004). *Principes généraux de médecine mésopotamienne (Il y a 5000 ans...)*. PhD. Dissertation. Université Claude Bernard. Lyon.
- RÖLLIG, W. - TSUKIMOTO, A. (1999). *Mittelassyrische Texte zum Anbau von Gewürzpflanzen*, in B. Böck et al., *Munuscula Mesopotamica. Festschrift für Johannes Renger*, AOAT 267, Münster: 427-443.
- ROLLINGER, R. (2008). *Review of V. Haas, Materia Magica et Medica Hethitica*. *Anzeiger für die Altertumswissenschaft* 61: 88-91.
- RÖMER, W.H.P. (1969). *Einige Beobachtungen zur Göttin Nini(n)sina auf Grund von Quellen der Ur III-Zeit und der Altbabylonischen Periode*, in K. Bergerhof et al., *Lišān mithurti. Festschrift Wolfram Freiherr von Soden zum 19. VI. 1968 gewidmet von Schülern und Mitarbeitern*, AOAT 1, Neukirchen-Vlun: 279-305.
- ROSA, F. (2002). *Mesopotamia : il segno e la malattia*. *Anthropos e iatria* A. 6.2: 73-78.
- ROSE, F.C. (1995). *The History of Migraine from Mesopotamian to Medieval Times*. *Cephalalgia* 15 Suppl 15: 1-3.
- RUTZ, M.T. (2011). *Threads for Esagil-kīn-apli. The Medical Diagnostic-Prognostic Series in Middle Babylonian Nippur*. *ZA* 101: 294-308.
- SAALMANN, G. - SCHLANGE-SCHÖNINGEN, H. (1998). *Die Psoriasis: Geschichte und Therapie vom Altertum bis zur Gegenwart*. Herford.
- SALIN, S. (2010). *Una nota sui casi di bu'sānu*. *NABU* 2010: no. 14.
- SAPORETTI, C. (1993). *Abolire le nascite: Il problema nella Mesopotamia antica*. Roma.
- SAPORETTI, C. (2000). *Qualche nota sulla medicina mesopotamica*, in P. Pasini, *Il Bene e il Bello: I luoghi della cura*, Milano: 19-26.

- SAUREN, H. (1982). *Lugalscha-Ningizzida, Medizin und Magie*, in H. Hirsch - H. Hunger, *Vorträge gehalten auf der 28. Rencontre Assyriologique Internationale in Wien, 6.-10. Juli 1981*, AfO Beiheft 19, Wien: 151-159.
- SAYCE, A.H. (1885). *An Ancient Babylonian Work on Medicine*. Zeitschrift für Keilschriftforschung 2: 1-14, 205-216.
- SCHADEWALDT, H. (1983). *Von der Cloaca maxima bis zur modernen Kläranlage : historische Aspekte zur Abfallbeseitigung*. Zentralblatt für Bakteriologie, Mikrobiologie und Hygiene. 1. Abt Orig B 178: 68-80.
- SCHÄFFER, J. (1988). *"Wenn eine Missgeburt ... "--Die Omenserie "summa izbu" und ihre Bedeutung für die Geschichte der Tiermedizin*. Deutsche tierärztliche Wochenschrift 95: 453-458.
- SCHÄFFER, J. (1999). *Abil-ilisu - Ein "Rinderarzt" in Babylonien (um 1739 v. Chr.)*. Deutsche Tierärztliche Wochenschrift 106: 252-254.
- SCHARF, J.-H. (1988). *Anfänge von systematischer Anatomie und Teratologie im alten Babylon*. Sitzungsberichte der sächsischen Akademie der Wissenschaften zu Leipzig 120.3. Berlin.
- SCHEIL, V. (1914). *Les nourrices en Babylonie*. RA 11: 175-182.
- SCHEIL, V. (1916). *Un document médical assyrien*. RA 13: 35-42.
- SCHEIL, V. (1917[a]). *Fragment de tablette médicale*. RA 14: 87-89.
- SCHEIL, V. (1917[b]). *Tablette de pronostics médicaux*. RA 14: 121-131.
- SCHEIL, V. (1918). *Quelques remèdes pour les yeux*. RA 15: 75-80.
- SCHEYHING, H. (2007). *Der Patient wird sterben! Tod in den medizinisch-therapeutischen Texten des Alten Orients*. WO 37: 112-134.
- SCHIPPER, J. (2006). *Disability Studies and the Hebrew Bible. Figuring Mephibosheth in the David Story*. The Library of Hebrew Bible/Old Testament Studies 441. New York - London.
- SCHMITZ, R. (1998). *Geschichte der Pharmazie. Band I: Von den Anfängen bis zum Ausgang des Mittelalters*. Eschborn.
- SCHUSTER-BRANDIS, A. (2008). *Steine als Schutz- und Heilmittel. Untersuchung zu ihrer Verwendung in der Beschwörungskunst Mesopotamiens im 1. Jt. v. Chr.* AOAT 46. Münster.
- SCHWEMER, D. (1998). *Akkadische Rituale aus Ḫattuša*, Heidelberg.
- SCHWEMER, D. (2003). *Babylonische geneeskunde aan het Hettitische koningshof*. Phœnix 49: 10-23.
- SCHWEMER, D. (2004). *Ein akkadischer Liebeszauber aus Ḫattuša*. ZA 94: 59-79.
- SCHWEMER, D. (2007). *Abwehrzauber und Behexung. Studien zum Schadenzauberglauben im alten Mesopotamien*. Wiesbaden.
- SCHWEMER, D. (2007). *Review of J. Scurlock, Magico-Medical Means of Treating Ghost-Induced Illnesses in Ancient Mesopotamia*. BiOr 66: 168-177.
- SCHWEMER, D. (2010[a]). *Übersetzungen mesopotamischer heilkundlicher Texte - Vorbemerkung*, in Janowski - Schwemer (2010): 1-2.

- SCHWEMER, D. (2010[b]). *Altbabylonische therapeutische Texte*, in Janowski - Schwemer (2010): 35-38.
- SCHWEMER, D. (2010[c]). *Therapeutische Texte aus Hattuša und Emar*, in Janowski - Schwemer (2010): 38-45.
- SCHWEMER, D. (2010[d]). *Therapien gegen Impotenz*, in Janowski - Schwemer (2010): 115-123.
- SCHWEMER, D. (2010[e]). *Therapien gegen Geistern oder von Hexerei verursachte Leiden*, in Janowski - Schwemer (2010): 123-135.
- SCHWEMER, D. (2011). *Evil Witches, Apotropaic Plants and the New Moon*. WO 41: 177-187.
- SCURLOCK, J. (1991). *Baby-Snatching Demons, Restless Souls, and the Dangers of Childbirth*, *Incognita* 2: 137-185.
- SCURLOCK, J. (1993). *Fatally Sore Armpits: Marginalia on Labat, TDP*. NABU 1993: no. 47.
- SCURLOCK, J. (1995). *pizzer or upinšir. Creepy Medicine*. NABU 1995: no. 110.
- SCURLOCK, J. (1995/96). *Review of M. Stol, Epilepsy in Babylonia*. AfO 42/43: 252-253.
- SCURLOCK, J. (1999). *Physician, Exorcist, Conjurer, Magician: A Tale of Two Healing Professionals*, in ABUSCH - VAN DER TOORN (1999): 69-79.
- SCURLOCK, J. (2001/02). *Review of J. Fincke, Augenleiden nach keilschriftlichen Quellen*. AfO 48/49: 242-244.
- SCURLOCK, J. (2003[a]). *Review of B. Böck, Die babylonisch-assyrische Morphoskopie*. JAOS 123: 395-399.
- SCURLOCK, J. (2003[b]). *Review of N.P. Heeßel, Babylonisch-assyrische Diagnostik*. JAOS 123: 399-402.
- SCURLOCK, J. (2003[c]). *Collation of the "Jastrow"*. JMC 2: 16-17.
- SCURLOCK, J. (2004). *From Esagil-kîn-apli to Hippocrates*. JMC 3: 10-30.
- SCURLOCK, J. (2005). *Ancient Mesopotamian Medicine*, in D.C. Snell, *A Companion to the Ancient Near East*, Oxford: 325-338.
- SCURLOCK, J. (2006[a]). *Magico-Medical Means of Treating Ghost-Induced Illnesses in Ancient Mesopotamia*. AMD 3. Leiden.
- SCURLOCK, J. (2006[b]). *Whatever Possessed Them? Progress and Regress in the History of Medicine*. JMC 7: 11-17.
- SCURLOCK, J. (2007[a]). *A Proposal for Identification of a Missing Plant: kamantu/ÚÁB.DUḪ = Lawsonia inermis L./"henna"*, in Festschrift für Hermann Hunger zum 65. Geburtstag gewidmet von seinen Freunden, Kollegen und Schülern, WKZM 97, Wien: 491-520.
- SCURLOCK, J. (2007[b]). *A Stroke of Luck*. JMC 10: 45-46.
- SCURLOCK, J. (2008[a]). *Ancient Mesopotamian Medicine*, in D.C. Snell, *A Companion to the Ancient Near East*, Malden - Oxford - Carlton: 325-338.
- SCURLOCK, J. (2008[b]). *Some Mesopotamian Medicine for a Greek Headache*, in R.J. van der Spek, *Studies in Ancient Near Eastern World View and Society, Presented to Marten Stol on the Occasion of his 65th Birthday*, Bethesda: 195-202.

- SCURLOCK, J. (2008[c]). *Review of M.J. Geller, Renal and Rectal Disease*. JAOS 128: 354-356.
- SCURLOCK, J. (2009). *Corrections and Suggestions to Geller BAM VII. Part 1: Urinary Tract Texts*. JMC 13: 38-48.
- SCURLOCK, J. (2010). *Advantages of Listening to Patients: The First Description of Parkinson's*. JMC 15: 57-60.
- SCURLOCK, J. (2012). *A Plant Can Have Different Names in Different Cultures: A Rebuttal to Luc Renaut*. JMC 19: 51-52.
- SCURLOCK, J. - ANDERSEN, B.R. (2005[a]). *Diagnoses in Assyrian and Babylonian Medicine. Ancient Sources, Translations, and Modern Medical Analyses*. Urbana - Chicago.
- SCURLOCK, J. - ANDERSEN, B.R. (2005[b]). *A Ringing Endorsement for Assyro-Babylonian Medicine: The Diagnosis and Treatment of Tinnitus in 1st Millennium BCE Mesopotamia*. *Audiological Medicine* 6: 4-15.
- SELIGSON, M. (1951). *The Meaning of מַתְּנֵי נֶפֶשׁ in the Old Testament*. *Studia Orientalia* 16.2. Helsinki.
- SELIN, H. - SHAPIRO, H. (2003). *Medicine across Cultures: History and Practice of Medicine in non-Western Cultures*. Boston.
- SENYÜREK, M.S. (1958). *A Case of Trepanation among the Inhabitants of the Assyrian Trading Colony of Kültepe*. *Anatolia* 3: 51-52.
- SEYBOLD, I. - ROLL, P. (1989). *Kräutergarten in Mesopotamien: Heilpflanzen, ihre Bedeutung und ihre Anwendung*, in B. Scholz, *Der orientalische Mensch und seine Beziehungen zur Umwelt*, *Grazer Morgenländische Studien* 2, Graz: 297-309.
- SHAHIDI BONJAR, G.H. (2004). *Evaluation of Antibacterial Properties of Iranian Medicinal-Plants against Micrococcus luteus, Serratia marcescens, Klebsiella pneumoniae and Bordetella bronchoseptica*. *Asian Journal of Plant Sciences* 3: 82-86.
- SHAHIDI BONJAR, G.H., et al. (2003). *Anti-Pseudomona and Anti-Bacilli Activity of Some Medicinal Plants of Iran*. *Daru* 11: 157-163.
- SIDDIG, A., et al. (2005). *Seasonality of Old World Screwworm Myiasis in the Mesopotamia Valley in Iraq*. *Medical and Veterinary Entomology* 19: 140-150.
- SIGERIST, H.E. (1951). *A History of Medicine. Vol. I, Primitive and Archaic Medicine*. New York. [Chapter IV, *Mesopotamia*, 375-497].
- SIGERIST, H.E. (1972). *Der Arzt in der mesopotamischen Kultur*. Esslingen/Neckar.
- SNELL, D. (1999). *Plagues and Peoples in Mesopotamia*. *JANES* 55: 89-96.
- VON SODEN, W. (1957/58). *Die Hebamme in Babylonien und Assyrien*. *AfO* 18: 119-121.
- VON SODEN, W. (1959). *Assyriologische Miscellen. 3. Der Chirurg im Akkadischen*. *WZKM* 55: 53-54.
- VON SODEN, W. (1966). *Fischgalle als Heilmittel für Augen*. *AfO* 21: 81-82.
- VON SODEN, W. (1991). *Krankheit und Unfall eines Kindes nach dem Karana-brief OBST nr. 124*. *NABU* 1991: no. 54.
- SOMMERFELD, W. (2000). *Traumdeutung als Wissenschaft und Therapie im Alten Orient*, in KARENBERG - LEITZ (2000): 201-219.

- SPIEGEL, A.D. (1997). *Babylonian Medicine, Managed Care and Codex Hammurabi, Circa 1700 B.C.* Journal of Community Health 22: 69-89.
- SPIEGEL, A.D. (1997). *Hammurabi's Managed Health Care - Circa 1700 B.C.* Managed Care 6: 78-82.
- SPYCKET, A. (1990). *Ex-voto mésopotamiens du II^e millénaire av. J.-C.*, in Ö. Tunca, *De la Babylonie à la Syrie, en passant par Mari. Mélanges offerts à Monsieur J.-R. Kupper à l'occasion de son 70^e anniversaire*, Liège: 79-86.
- STADHOUDERS, H. (2011). *The Pharmacopoeial Handbook Šammu šikinšu - An Edition.* JMC 18: 3-51.
- STADHOUDERS, H. (2012). *The Pharmacopoeial Handbook Šammu šikinšu - A Translation.* JMC 19: 1-21.
- STANNARD, J. (1999). *Pristina medicamenta: Ancient and Medieval Medical Botany.* Aldershot - Brookfield.
- STIEGLITZ, R.R. (1981). *A Physician's Equipment List from Ugarit.* JCS 33: 52-55.
- STIEHLER-ALEGRIA, G. (1998). *Fünf mesopotamische Kompendien zur Heilkunde.* Geschichte der Pharmazie 50: 19-22.
- STIEHLER-ALEGRIA, G. (2004). *Salben einer assyrischen Hofapothekerin.* Beilage der Pharmazeutischen Zeitung 33: 7-8.
- STIEHLER-ALEGRIA, G. (2006). *Weinraute oder Harmelraute, welche Spezies verbigt sich hinter den Termini šibburatu, š'mbr' und sauma?* AoF 33: 125-143.
- STOL, M. (1983[a]). *Zwangerschap en geboorte bij de Babyloniërs en in de Bijbel.* Leiden.
- STOL, M. (1983[b]). *Babylonische medische teksten over galziekten*, in K.R. Veenhof, *Schrijvend verleden: documenten uit het Oude Nabije Oosten*, Leiden - Zutphen: 301-307.
- STOL, M. (1985). *Felix von Oefele and Babylonian Medicine.* Janus 57: 7-16.
- STOL, M. (1986[a]). *Blindness and Night-Blindness in Akkadian.* JNES 45: 295-299.
- STOL, M. (1986[b]). *Babylonische oogheekunde.* Phœnix 31: 48-59.
- STOL, M. (1987/88). *Leprosy. New light from Greek and Babylonian sources.* JEOL 30: 22-31.
- STOL, M. (1989[a]). *Old Babylonian Ophthalmology*, in M. Lebeau - P. Talon, *Reflets des deux fleuves. Volume de Mélanges offerts à André Finet*, Akkadica Supplementum 6, Leuven: 163-166.
- STOL, M. (1989[b]). *Review of B. Palmer, Medicine and the Bible.* BiOr 46: 128-130.
- STOL, M. (1991/92). *Diagnosis and Therapy in Babylonian Medicine.* JEOL 32: 42-65.
- STOL, M. (1993). *Epilepsy in Babylonia.* CM 2. Groningen.
- STOL, M. (1997). *Review of H. Avalos, Illness and Health Care in the Ancient Near East.* BiOr 54: 406-410.
- STOL, M. (1999). *Psychosomatic Suffering in Ancient Mesopotamia*, in ABUSCH - VAN DER TOORN (1999): 57-68.
- STOL, M. (2000[a]). *Birth in Babylonia and the Bible: Its Mediterranean Setting.* CM 14. Groningen.

- STOL, M. (2000[b]). *Schwangerschaft und Geburt bei den Babyloniern und in der Bibel*, in KARENBERG - LEITZ (2000): 97-115.
- STOL, M. (2000[c]). *Maternal Imagination During Pregnancy in Babylonia*, in KOTTEK - HORSTMANSHOFF (2000): 51-67.
- STOL, M. (2001[a]). *La medicina: il trattamento terapeutico*, in S. Petruccioli, *Storia della scienza, vol. I, La scienza antica*, Roma: 462-467.
- STOL, M. (2001[b]). *Botanica farmacologica*, in S. Petruccioli, *Storia della scienza, vol. I, La scienza antica*, Roma: 481-482.
- STOL, M. (2003/05[a]). *Pest*. RIA 10: 436.
- STOL, M. (2003/05[b]). *Pflanzenkunde. A. Nach schriftlichen Quellen*. RIA 10: 503-506.
- STOL, M. (2003/05[c]). *Pharmakologie*. RIA 10: 524-525.
- STOL, M. (2004). *An Assyriologist Reads Hippocrates*, in HORSTMANSHOFF - STOL (2004): 63-78.
- STOL, M. (2006). *The Digestion of Food according to Babylonian Sources*, in BATTINI - VILLARD (2006): 103-119.
- STOL, M. (2007[a]). *Fevers in Babylonia*, in FINKEL - GELLER (2007): 1-39.
- STOL, M. (2007[b]). *An Unusual Prescription: Oral Tradition?* JMC 10: 1-3.
- STOL, M. (2008). *Samana. Eine Krankheit von Mensch, Tier und Pflanze*. RIA 11: 609-611.
- STOL, M. (2009[a]). *“To Be Ill” in Akkadian: The Verb salā’u and the Substantive sili’tu*, in ATTIA - BUISSON (2009): 29-46.
- STOL, M. (2009[b]). *“Embryology in Babylonia and the Bible”*, in V.R. Sasson - J.M. Law, *Imagining the fetus. The Unborn in Myth, Religion, and Culture*, Oxford: 137-155.
- STOL, M. (2009[c]). *Insanity in Babylonian Sources*. JMC 13: 1-12.
- STOL, M. (2009[d]). *De gevoelens van de patiënt in Babylonië*. Phœnix 55: 120-129.
- SUDHOFF, K. (1911). *Die Krankheiten bennu und sibtu der babylonisch-assyrischen Rechtsurkunden*. AGM 4: 353-369.
- SZLECHTER, E. (1949). *Essai d'explication des clauses: muttatam gullubu, abbuttam šakānu et abbuttam gullubu*. ArOr 17: 391-418.
- TAVERNIER, J. (2007). *The So-Called Neo-Assyrian “Pharmaceutical Inventory” (KADP 36)*, in K. Vandorpe - W. Clarysse, *Archives and Inventories in Eastern Mediterranean*, International Colloquium Brussels-Leuven 23-24 January 2004, Brussel: 25-36.
- TAVERNIER, J. (2008). *KADP 36: Inventory, Plant List, or Lexical Exercise*, in R.D. Biggs *et al.*, *Proceedings of the 51st Rencontre Assyriologique Internationale*, SAOC 62, Chicago: 191-202.
- TEMKIN, O. (1930). *Beiträge zur archaischen Medizin*. Kyklos 3: 90-135.
- TEMKIN, O. (1936). *Recent Publications on Egyptian and Babylonian Medicine*. Bulletin of the Institute of the History of Medicine 4: 247-256, 341-347.
- THILLAUD, P.L. (2006). *Première approche d'une paléo-pathologie du Proche-Orient ancien*, in BATTINI - VILLARD (2006): 121-137.

- THOMAS, R. (2004). *Greek Medicine and Babylonian Wisdom: Circulation of Knowledge and Channels of Transmission in the Archaic and Classical Periods*, in HORSTMANSHOFF - STOL (2004): 175-185.
- THOMPSON, R.C. (1907/08). *Assyrian Prescriptions for Diseases of the Head*. AJSL 24: 1-6, 323-353.
- THOMPSON, R.C. (1908). *An Assyrian Incantation against Rheumatism*. PSBA 30: 63-69, 323-353.
- THOMPSON, R.C. (1923). *Assyrian Medical Texts from the Originals in the British Museum*. London. [AMT]
- THOMPSON, R.C. (1924[a]). *The Assyrian Herbal*. London.
- THOMPSON, R.C. (1924[b]). *Assyrian Medical Texts*. Proceedings of the Royal Society of Medicine 17: 1-34.
- THOMPSON, R.C. (1924[c]). *A Babylonian Explanatory Text*. JRAS 1924: 452-457.
- THOMPSON, R.C. (1925). *On the Chemistry of the Ancient Assyrians*. London.
- THOMPSON, R.C. (1926). *Assyrian Medical Texts*. Proceedings of the Royal Society of Medicine 19: 29-78.
- THOMPSON, R.C. (1929[a]). *Assyrian Prescriptions for the "Hand of a Ghost"*. JRAS 1929: 801-823.
- THOMPSON, R.C. (1929[b]). *Assyrian Prescriptions for Diseases of the Stomach*. RA 26: 47-92.
- THOMPSON, R.C. (1930[a]). *Assyrian Prescriptions for Treating Bruises or Swellings*. AJSL 47: 1-25.
- THOMPSON, R.C. (1930[b]). *Assyrian Medical Prescriptions Against šimmatu "Poison"*. RA 27: 127-135.
- THOMPSON, R.C. (1931[a]). *Assyrian Prescriptions for Diseases of the Ears*. JRAS 1931: 1-25.
- THOMPSON, R.C. (1931[b]). *Assyrian Prescriptions for Ulcers*. Journal of the Society of Oriental Research 15: 53.
- THOMPSON, R.C. (1934[a]). *Assyrian Prescription for Diseases of the Urine*. Babyloniaca 14: 57-151.
- THOMPSON, R.C. (1934[b]). *Assyrian Prescriptions for Diseases of the Chest and Lungs*. RA 31: 1-29.
- THOMPSON, R.C. (1934[c]). *An Assyrian Chemist's Vademecum*. JRAS 1934: 771-785.
- THOMPSON, R.C. (1936). *A Dictionary of Assyrian Chemistry and Geology*. London.
- THOMPSON, R.C. (1936/37). *Assyrian Prescriptions for Stone in the Kidneys, for the 'Middle', and for Pneumonia*. AfO 11: 336-340.
- THOMPSON, R.C. (1937[a]). *Assyrian Prescriptions for Diseases of the Feet*. JRAS 1937: 265-286, 413-432.
- THOMPSON, R.C. (1937[b]). *Assyrian Prescriptions for Diseases of the Head*. AJSL 53: 217-238.

- THOMPSON, R.C. (1938). *Assyrian Prescriptions for Diseases of the Head (Concluded)*. AJSL 54: 12-40.
- THOMPSON, R.C. (1949). *A Dictionary of Assyrian Botany*. London. [DAB]
- THOMSEN, M.L. (1987). *Zauberdiagnose und schwarze Magie in Mesopotamien*. Carsten Niebuhr Institute Publications 2. Copenhagen.
- THOMSEN, M.L. (1992). *The Evil Eye in Mesopotamia*. JNES 51: 19-32.
- THORWALD, J. (1962). *Macht und Geheimnis der frühen Ärzte*. München.
- VAN DER TOORN, K. (1985). *Sin and Sanction in Israel and Mesopotamia*. Studia Semitica Neerlandica 22. Assen.
- TOWNEND, B.R. (1938). *An Assyrian Dental Diagnosis*. Iraq 5: 82-84.
- TRÉMOUILLE, M.-C. (2004). *I testi ittiti di medicina*. Res Antiquae 1: 205-225.
- TSUKIMOTO, A. (1999). "By the Hand of Madi-Dagan, the Scribe and Apkallu-Priest" - A Medical Text from the Middle Euphrates Region, in K. Watanabe, *Priests and Officials in the Ancient Near East*, Colloquium on the Ancient Near East 2, Heidelberg: 187-200.
- VANSTIPHOUT, H.L.J. (1974). *Was een pestepidemie de oorzaak van de ondergang van het Nieuwsumerische Rijk?* Phœnix 20: 351-370.
- VANSTIPHOUT, H.L.J. (1980). *The 'Great Mortality' in the Sumerian City Lamentations*, in B. Alster, *Death in Mesopotamia. XXVIe Rencontre Assyriologique Internationale*, Copenhagen: 83-89.
- VELDHUIS, N. (1989). *The New Assyrian Compendium for a Woman in Childbirth*. ASJ 11: 239-260.
- VELDHUIS, N. (1991[a]). *A Cow of Sîn*. Library of Oriental Texts 2. Groningen.
- VELDHUIS, N. (1991[b]). *The Reading of GISSU in Ophthalmological Context*. NABU 1991: no. 106.
- VELDHUIS, N. (1992). *Corrections to "The Reading of GISSU in Ophthalmological Context"*. NABU 1992: no. 32.
- VELDHUIS, N. (2009). *BAM 7, 51: An Alternative Reading*. JMC 14: 44-48.
- VERDERAME, L. (2004). *Il ruolo degli esperti (ummânu) nel periodo neo-assiro*. PhD. Dissertation. "Sapienza" Università di Roma.
- VERDERAME, L. (2008). *La formazione dell'esperto (ummânu) nel periodo neo-assiro*. Historiae 5: 51-67.
- VERDERAME, L. (2012). *A Bibliography of Ancient Mesopotamian Medicine*. JMC 20: 1-42.
- VILLARD, P. (2006). *Les guérisseurs à la cour néo-assyrienne*, in BATTINI - VILLARD (2006): 139-160.
- VIROLLEAUD, C. (1906/07). *Pronostics sur l'issue de diverses maladies*. Babyloniaca 1: 1-120.
- VOGEL, W.H. - BERKE, A. (2009). *Brief History of Vision and Ocular Medicine*. Amsterdam. [Chapter Ancient Mesopotamia, 14-26].
- VOLK, K. (1999). *Kinderkrankheiten nach der Darstellung babylonisch-assyrischer Keilschrifttexte*. Or 68: 1-30.

- VOLK, K. (2004[a]). *Vom Dunkel in die Helligkeit: Schwangerschaft, Geburt und frühe Kindheit in Babylonien und Assyrien*, in V. Dasen, *Naissance et petite enfance dans l'Antiquité. Actes du colloque de Fribourg, 28 novembre-1er décembre 2001*, Orbis Biblicus et Orientalis 203, Fribourg - Göttingen: 93-132.
- VOLK, K. (2004[b]). *Pädiatrie*. RIA 10: 188.
- VOLK, K. (2005). *Mesopotamische Medizin*, in K.-H. Leven, *Antike Medizin. Ein Lexicon*, München: 608-609.
- WALLS, N.H. (2007). *The Origin of the Disabled Body: Disability in Ancient Mesopotamia*, in H. Avalos et al., *This Aabled Body. Rethinking Disabilities in Biblical Studies*, Atlanta: 13-30.
- WASCHOW, H. (1936). *Babylonische Briefe aus der Kassitenzeit*. Mitteilungen der Altorientalischen Gesellschaft X/1. Leipzig.
- WASSERMAN, N. (1996). *An Old-Babylonian Medical Text against the kurārum Disease*. RA 90: 1-5.
- WASSERMAN, N. (1997). *An Old-Babylonian Medical Text against the kurārum Disease: Addition*. RA 91: 31-32.
- WASSERMAN, N. (2007). *Between Magic and Medicine - Apropos of an Old Babylonian Therapeutic Text against kurārum Disease*, in FINKEL - GELLER (2007): 40-61.
- WASSERMAN, N. (2008). *On Leeches, Dogs, and Gods in Old Babylonian Medical Incantations*. RA 102: 71-88.
- WATANABE, K. (1984). *Die literarische Überlieferung eines babylonisch-assyrischen Fluchthemas mit Anrufung des Mondgottes Šin*. ASJ 6: 99-119.
- VON WEIHER, E. (2000[a]). *Medizin im Alten Orient*, in Karenberg - Leitz (2000) 3-16.
- VON WEIHER, E. (2000[b]). *Seuche und Pest im Alten Orient*, in Karenberg - Leitz (2000) 47-54.
- VON WEIHER, E. (2000[c]). *Schwangerschaft und Geburt im Alten Orient*, in Karenberg - Leitz (2000) 117-132.
- VON WEIHER, E. (2002). *Das Alter in Mesopotamien*, in KARENBERG - LEITZ (2002): 211-220.
- WESTENDORF, W. (1992). *Erwachen der Heilkunst: Die Medizin im alten Ägypten*. Zürich.
- WESTENDORF, W. (1999). *Handbuch der altägyptischen Medizin*. Leiden - Boston.
- WESTENHOLZ, J. GOODNICK (2010). *The Tale of Two Little Organs: the Spleen and the Pancreas*. JMC 15: 2-24.
- WESTENHOLZ, J. GOODNICK - SIGRIST, M. (2006). *The Brain, the Marrow and the Seat of Cognition in Mesopotamian Tradition*. JMC 7: 1-10.
- WESTENHOLZ, J. GOODNICK - SIGRIST, M. (2008). *The Measure of Man: The Lexical Series Ugu-mu*, in R.D. Biggs et al., *Proceedings of the 51st Rencontre Assyriologique Internationale*, SAOC 62, Chicago: 221-230.
- WHITE, W. (1968[a]). *Studies in Akkadian Medical Texts*. PhD. Dissertation. University of Pennsylvania.
- WHITE, W. (1968[b]). *An Assyrian Physician's vade mecum*, *Clio Medica* 4: 159-171.

- WIDENGREN, G. (1954). *Review of M. Seligson, The Meaning of מַתְּנָפֶשׁ in the Old Testament*. VT 4: 97-102.
- WILHELM, G. (1987). *Die šu-dingir-ra-Krankheit als Hauptmangel innerhalb der Gewährfrist bei Sicherungsleistung in Form einer Sklavin*. ZA 77: 127-135.
- WILHELM, G. (1994). *Medizinische Omina aus Hattuša in akkadischer Sprache*. StBoT 36. Wiesbaden.
- WISEMAN, D.J. (1986). *Medicine in the Old Testament World*, in B. Palmer, *Medicine and the Bible*, Exeter: 13-42.
- WOLF, S. (1999). *Early Medicine in Mesopotamia*. Integrative Physiological & Behavioral Sciences 34: 217-218.
- WOLSKA, W. (1994). *Zwei Fälle von Trepanation aus der altbabylonischen Zeit Syriens*. MDOG 126: 37-50.
- WORTHINGTON, M. (2003[a]). *A Discussion of Aspects of the UGU Series*. JMC 2: 2-13.
- WORTHINGTON, M. (2003[b]). *Propositions de lecture pour UGU 2*. JMC 2: 18.
- WORTHINGTON, M. (2004). *Review of M. Stol, Birth in Babylonia and the Bible*. Journal of the History of Medicine and Allied Sciences 59: 475-477.
- WORTHINGTON, M. (2005[a]). *Edition of UGU 1 (=BAM 480 etc)*. JMC 5: 6-45.
- WORTHINGTON, M. (2005[b]). *Review of: V. Haas (with the Assistance of Daliah Bawanypeck), Materia Magica et Medica Hethitica*. JMC 5: 47-48.
- WORTHINGTON, M. (2005[c]). *Review of J. Fincke, Augenleiden nach keilschriftlichen Quellen*. MedHist 49: 130-131.
- WORTHINGTON, M. (2006). *Edition of BAM 3*. JMC 7: 18-48.
- WORTHINGTON, M. (2007[a]). *Addenda and Corrigenda to "Edition of UGU 1(=BAM 480 etc.)" and "Edition of BAM 3"*. JMC 9: 43-46.
- WORTHINGTON, M. (2007[b]). *Review of N.P. Heeßel, Babylonisch-assyrische Diagnostik. Review of Scurlock - Andersen, Diagnoses in Assyrian and Babylonian Medicine*. MedHist 51: 269-271.
- WORTHINGTON, M. (2008). *An Instructive Scribal Error on a Cuneiform Medical Tablet*, Chatreššar 2008: 97-99.
- WORTHINGTON, M. (2009[a]). *Some Notes on Medical Information Outside the Medical Corpora*, in ATTIA - BUISSON (2009): 47-78.
- WORTHINGTON, M. (2009[b]). *Review of B. Böck, Das Handbuch Muššu'u "Einreibung": Eine Serie sumerischer und akkadischer Beschwörungen aus dem 1. Jt. Vor Chr.* BSOAS 72: 153-155.
- WORTHINGTON, M. (2010[a]). *Medicine, Comedy, Power and their Interconnections in Babylonia and Assyria*. JMC 15: 35-39.
- WORTHINGTON, M. (2010[b]). *The Lamp and the Mirror, or: Some Comments on the Ancient Understanding of Mesopotamian Medical Manuscripts*, in A. Imhausen - T. Pommerening, *Writings of Early Scholars in the Ancient Near East, Egypt, Rome, and Greece: Translating Ancient Scientific Texts*, Beiträge zur Altertumskunde 286, Berlin - New York: 189-199.
- WORTHINGTON, M. *et al.* (2003). *K. 19766*. JMC 2: 18.

- WU, Y. (1997). *The 'Caterpillar-and-Herb' in Chinese Medicine and in Mesopotamian Medicine*. JAC 12: 149-152.
- WU, Y. (2001). *Rabies and Rabid Dogs in Sumerian and Akkadian Literature*. JAOS 121: 32-43.
- WYPLOSZ, J. (2001). *Hammurabi aurait-il pu se faire opérer de la cataracte?* La Revue du Praticien 51: 1865-1869.
- WYPLOSZ, J. (2006). *Quelques réflexions sur l'aruspice mésopotamien et le regard de l'anatomiste de J.-J. Glassner*. JMC 8: 24-28.
- XELLA, P. (1984). *Eblaita mu-ḥu SAG ed ugaritico mḥ riš*. SEL 1: 27-33.
- YILDIZ, F. - K. MAEKAWA (1982). *Animal and Human Castration in Sumer, Part III: More Texts of Ur III Lagash on the Term amar-KUD*. Zinbun 18: 95-121.
- YUSTE, P. - GARRIDO, Á (2010). *Brain Diseases in Mesopotamian Societies*. Broad Research in Artificial Intelligence and Neuroscience 1: 75-82.
- AL-ZAHERY, N. et al. (2011). *In Search of the Genetic Footprints of Sumerians: A Survey of Y-Chromosome and mtDNA Variation in the Marsh Arabs of Iraq*. BioMed Central (BMC) Evolutionary Biology 11: 288.
- ZAKARIA, H. (1959). *Historical Study of Schistosomiasis hematobium and its Intermediate Host, Bulinus truncatus, in Central Iraq*. Journal of the Faculty of Medicine, Baghdad 1: 2-10.
- ZAYAS, V. (2007). *On Headache Tablets: Headache Incantations from Ur III (2113-2038 BC)*. Medicine and Health, Rhode Island 90: 46-47.
- ZEHNPFUND, R. (1902). *Zuqaqîpu, das Schröpfinstrument der Babylonier*. BA 4: 220-226.
- ZENDER, J. (1928). *Le pavot et son usage chez les Assyriens*. Bulletin de la Société Botanique de Genève 20: 379-382.
- ZERVOS, S. (1913). *Beitrag zur vorhippokrastischen Geburtshilfe-Gynäkologie der Babylonier und Assyrer nach den alten griechischen Autoren*. AGM 6: 401-416.
- ZIEGLER, N. (2005). *Les vaisseaux sanguins et Enūma eliš VI: 5*. JMC 5: 4-5.
- ZINKO, M. (2004). *Bedeutungswandel im Hethitischen - Zum semantischen Feld KRANKHEIT im Hethitischen*, in D. Groddek - S. Rössle, Šarnikzel. *Hethitologische Studien zum Gedenken an E. O. Forrer*, Dresden: 667-690.
- ZUCCONI, L.M. (2007). *Mesopotamian Healers as Diviners*. JMC 10: 19-33.
- ZUCCONI, L.M. (2010). *Can No Physician Be Found? The Influence of Religion on Medical Pluralism in Ancient Egypt, Mesopotamia and Israel*. Piscataway.

Abbreviations of journals and series

Abbreviations of the most frequently quoted works on Mesopotamian medicine are noted in bold type.

AfO	Archiv für Orientforschung
AGM	Archiv für Geschichte der Medizin
AJSL	American Journal of Semitic Languages and Literatures
AMD	Ancient Magic and Divination
AMT	Thompson (1923)
AnSt	Anatolian Studies
AOAT	Alter Orient und Altes Testament
AoF	Altorientalische Forschungen
AOS	American Oriental Series
ARM	Archives royales de Mari
ArOr	Archiv Orientální
AS	Assyriological Studies
ASJ	Acta Sumerologica
AuOr	Aula Orientalis
BA	Beiträge zur Assyriologie
BAM	Köcher (1963-1980), Geller (2005)
BiOr	Bibliotheca Orientalis
BSOAS	Bulletin of the School of Oriental (and African) Studies
CA	Current Anthropology
CM	Cuneiform Monographs
DAB	Thompson (1949)
JA	Journal asiatique
JAC	Journal of Ancient Civilization
JANES	Journal of the Ancient Near Eastern Society
JAOS	Journal of the American Oriental Society
JCS	Journal of Cuneiform Studies
JEOL	Jaarbericht van het Voor-Aziatisch-Egyptisch-Gezelschap “Ex Oriente Lux”
JMC	Le Journal des Médecines Cunéiformes
JNES	Journal of Near Eastern Studies
JRAS	Journal of the Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland
KADP	Köcher (1955)

MDOG	Mitteilungen der Deutschen Orientgesellschaft zu Berlin
MedHist	Medical History
MedSec	Medicina nei secoli
NABU	Nouvelles Assyriologiques Brèves et Utilitaires
OA	Oriens Antiquus
OLZ	Orientalistische Literaturzeitung
Or	Orientalia
PSBA	Proceedings of the Society of Biblical Archaeology
RA	Revue d'Assyriologie et d'Archéologie Orientale
RIA	Reallexikon der Assyriologie und vorderasiatischen Archäologie
RSO	Rivista degli studi orientali
SAOC	Studies in Ancient Oriental Civilization
SEL	Studi epigrafici e linguistici sul Vicino Oriente Antico
StBoT	Studien zu den Boğazköy-Texten
TCS	Texts from Cuneiform Sources
TDP	Labat (1951)
UF	Ugarit-Forschungen
VT	Vetus Testamentum
WmM	Würzburger medizinhistorische Mitteilungen
WO	Die Welt des Orients
WZKM	Wiener Zeitschrift für die Kunde des Morgenlandes
ZA	Zeitschrift für Assyriologie und Vorderasiatische Archäologie

Y a-t-il une médecine sans magie en Mésopotamie ?¹

Markham J. Geller

Distinguer la magie et la médecine en Mésopotamie n'est pas chose facile. Beaucoup ont essayé et ont échoué. L'une des façons de procéder est de postuler que la magie et la médecine étaient manifestement très différentes, puisque nous avons les noms de deux professionnels en Mésopotamie, à savoir l'*āšipu* (l'exorciste) et l'*asû* (le médecin) qui pratiquaient deux disciplines distinctes, l'*āšiputu* (l'art de la magie) et l'*asûtu* (la médecine). Cela semble évident a priori.

Mais, comme toujours dans la vie, rien n'est simple. Le premier problème est que la médecine avait souvent recours à la magie et vice versa. Les collections de recettes médicales incluaient souvent des incantations magiques et ceci est vrai autant pour l'ancienne Égypte que pour la Babylonie. D'autre part, la magie était essentiellement une façon de soigner en Babylonie et les incantations employaient régulièrement des rituels magiques dont certains sont quasiment identiques aux recettes médicales. Alors, où est la différence ?

Certains spécialistes considèrent qu'il n'y avait pas de différence entre les deux pratiques, ce que les Allemands appelleraient *Heilkunde* ou *Heilkunst* « l'art de guérir ». Il n'existe pas de traduction précise de ces termes en français ou en anglais. Selon cette hypothèse, la médecine et la magie ne seraient que deux approches alternatives destinées à soigner le patient, ce qu'on pourrait peut-être comparer aujourd'hui avec l'homéopathie ou la thérapie par les plantes, traitements qui fonctionnent (jusqu'à un certain point) parce que nous y croyons. L'hypothèse *Heilkunde* suppose que la médecine et la magie étaient deux formes de thérapie s'appliquant aux maladies tant physiques que psychologiques et nous ne devons donc pas chercher une trop grande différence entre elles : elles représentent simplement les deux faces d'une même pièce.

C'est ce que je croyais auparavant mais plus maintenant. En Mésopotamie, la distinction entre disciplines et professions est à prendre au sérieux. Il existait de nombreuses professions en Mésopotamie, certaines d'entre elles sont déjà mentionnées dans les textes sumériens les plus archaïques, peu de temps après l'invention de l'écriture. Le fait est que chaque profession a préservé son identité et sa sphère de spécialisation, comme nous pouvons le constater plus tard par les colophons des tablettes qui appellent à ne dévoiler aucune information technique à ceux qui ne sont pas initiés dans la discipline ou la guilde. La connaissance ne devait pas être publique, mais gardée et protégée car elle appartenait à la profession. On peut constater le même phénomène dans le célèbre serment d'Hippocrate qui servait plus à protéger le secret du savoir médical qu'à protéger le patient.

Si nous examinons la thérapie du point de vue de deux professions distinctes, un certain nombre de questions se posent. L'exorciste-*āšipu* parlait-il au médecin-*asû* ? Au cours

¹ Je remercie Philippe Talon pour la traduction de cette conférence, qui a été donnée à l'Institut des Hautes Études de Belgique, le 9 mars 2011.

du premier millénaire en l'état de nos attestations, je ne le pense pas. D'une part, l'*āšipu* était un homme riche dont le statut était garanti par le fait qu'il était prêtre. L'*āšipu* pouvait toujours compter sur les dieux puisqu'il les représentait. Il prétendait être l'envoyé des dieux de la guérison, Ea et Marduk. Le médecin *asû*, d'autre part, était un indépendant, un laïc, dont le statut reposait sur ses talents de guérisseur ou tout autre forme de reconnaissance sociale. Il avait certains avantages sur l'*āšipu*, notamment le fait de ne pas être attaché à un temple et de pouvoir voyager. Lorsque le roi hittite souhaita inviter un guérisseur de Mésopotamie, il invita un *asû* plutôt qu'un *āšipu* car un docteur venant de l'extérieur, un spécialiste, inspire toujours plus la confiance que les médecins locaux. Nous le savons par les lettres de Mari, en Syrie, datant du 18ème siècle avant J.-C., qui le disent explicitement. L'importance du statut de l'*asû* est claire dans le Code de Hammurabi, lequel stipule ce que le médecin peut demander comme honoraires et le menace de l'amputation de la main en cas de mauvaise pratique. L'exorciste n'y est jamais cité. D'autre part, les plus anciens textes médicaux mésopotamiens sont des incantations magiques. Le fameux texte sumérien, appelé « Texte médical », qui date d'environ 2100 avant J.-C.² ne contient pas vraiment de prescriptions médicales, comme on le décrit généralement : cette tablette n'est rien d'autre qu'une liste de *materia medica* ainsi que des instructions quant à leur usage, une sorte de « manuel » pour l'utilisation des médicaments. Nous voyons donc de la magie dans les premiers textes, mais pas de réelle médecine.

En Mésopotamie, comme partout ailleurs, les choses changent. Au premier millénaire avant J.-C., la scène sociale et professionnelle a profondément changé et les professionnels de la guérison ont été profondément affectés par ces changements. Les références au médecin *asû* dans les archives commencent à diminuer et finissent par disparaître, alors que l'*āšipu* est présent partout. Les tablettes copiées par l'*āšipu* dominent, elles sont partout, remplissent les bibliothèques et transforment complètement la manière dont la médecine est pratiquée. Le diagnostic, par exemple, appartient à l'exorciste plutôt qu'au médecin. C'est l'*āšipu* qui rend visite au patient chez lui, pas le médecin. C'est l'exorciste qui vérifie les jours fastes ou néfastes du mois, recherche les rituels qui sont propices sous tel signe du Zodiaque et compile les listes de symptômes qui peuvent être observés sur le corps d'un homme ou d'une femme malade. Sa bibliothèque personnelle comprend des incantations, bien sûr, mais aussi des tablettes relatives à la médecine, aux présages et à la divination, ainsi que tout ce qui peut servir au plus savant des prêtres. Mais le plus étonnant, de notre point de vue, est que nous possédons des copies du cursus de l'*āšipu*, la liste complète de tous les textes qu'un exorciste devait maîtriser pour devenir un maître dans sa profession. Nous ne sommes pas sûrs de la date de rédaction de ce texte. On nous dit qu'il est dû au célèbre savant Esagil-kîn-apli qui aurait vécu aux environs de 1100 avant J.-C., mais nous ne devons pas croire cette affirmation. Nos manuscrits sont bien postérieurs, ils datent des 7ème et 6ème siècles avant J.-C., et ils reflètent plus vraisemblablement la date de rédaction de ce document. Il faut noter également que nous ne possédons aucun cursus comparable pour le médecin *asû*. Je ne pense pas qu'il ait été perdu ou qu'il attende d'être redécouvert par les archéologues. Je crois qu'il n'a jamais existé car, à cette époque, l'ensemble de la médecine (*asûtu*) était étudiée

² CIVIL M. « Prescriptions médicales sumériennes », RA 54, 1960, 59-72 ; « Une nouvelle prescription médicale sumérienne », RA 55, 1961, 91-95.

par l'exorciste *āšipu*. Regardons maintenant ce document de plus près pour comprendre ce que le cursus nous apprend sur l'exorciste et ses intérêts intellectuels.

Cette liste a été étudiée avec soin dans la thèse de doctorat de Cynthia Jean, sous la direction de Philippe Talon. Mes remarques se fondent en grande partie sur la publication de sa thèse, avec quelques modifications et observations supplémentaires. La chose la plus étonnante de ce Manuel de l'Exorciste est qu'il ne présente pas un seul cursus pour l'aspirant exorciste, mais *deux* voies différentes avec des buts et des objectifs distincts. La première semble plus simple et la seconde plus complexe, une anticipation, en quelque sorte, de la récente distinction des études en BA et MA (baccalauréat et maîtrise) instaurée dans les universités européennes par le décret de Bologne.

La première phrase du Manuel de l'Exorciste explique clairement le but de ce document remarquable et surtout le cursus de base: « **Titres des séries d'*āšipūtu* (l'art de l'exorcisme) présentés pour l'enseignement et les examens, dans la totalité de leurs noms** »³. Ces textes devaient servir à l'enseignement et aux examens de l'art exorcistique, bien qu'il faille préciser que nous n'avons aucune trace d'un diplôme ou d'une quelconque qualification. Nous ne savons pas si le titre d'exorciste était attribué après la réussite d'une éducation ou s'il n'était qu'un nom de profession.

Le premier texte à étudier par l'apprenti exorciste est assez curieux: *Kulla* (**incantations du dieu de la Brique**), *Lavage de la bouche* (**incantations pour la statue divine**) et (**incantations**) **pour la consécration du grand-prêtre**⁴. Les premières incantations sont pour la « brique », représentée par le dieu Kulla, le dieu des briques, puisque chaque brique d'un lieu saint devait provenir d'un sol vierge et être purifiée par des incantations pour que le lieu saint ou le temple soit pur. Les rituels du lavage de la bouche étaient employés dans diverses circonstances : on y avait recours lors des rituels royaux (l'intronisation d'un roi) et aussi pour les statues divines dont la bouche devait être lavée avant tout oracle ; on pouvait laver la bouche d'un mouton avant le sacrifice et une personne ordinaire pouvait demander un lavage de bouche avant de réciter une prière pénitentielle. Une pureté totale était aussi nécessaire lors de la consécration d'un grand-prêtre, ce qui explique pourquoi différents rituels à accomplir dans le temple sont mentionnés ensuite, suivis de trois types de prières : **les prières à Šamaš (le dieu-soleil), les prières à main levée et les incantations pour un dieu courroucé**. Ces obligations cultuelles se terminent par une référence aux **rites des mois de Du'uzu, d'Abu, d'Ululu, de Tašritu et un rituel royal**⁵. Ce sont tous des rituels et des prières qui doivent être accomplis à des moments précis de l'année, comme la messe chrétienne qui doit être accomplie à la même heure chaque jour ou lors de dates spéciales du calendrier religieux annuel.

Que pouvons-nous dire à ce stade à propos du Manuel de l'Exorciste ? C'est clairement une liste de devoirs sacerdotaux à accomplir dans le temple et ceci répond à une

³ KAR 44: 1, voir C. Jean, *La Magie Néo-Assyrienne en Contexte* (Helsinki, 2006), 63.

⁴ KAR 44: 2, voir *ibid.* 64.

⁵ KAR 44: 4-5, voir *ibid.* 64.

première question : l'exorciste était-il un prêtre qui pratiquait l'exorcisme ou un exorciste qui aurait, le cas échéant, été également prêtre ? Nous connaissons maintenant la réponse : l'*āšipu* est avant tout un prêtre du temple. La première chose qu'il doit apprendre au cours de ses longues études, ce sont des rituels sacerdotaux qui n'ont rien à voir avec l'exorcisme ou la guérison des patients.

La catégorie suivante des textes de l'*āšipu* consiste en l'énumération d'une série de diagnostics, ce qui correspond à ce que nous avons vu précédemment, à savoir que l'exorciste rendait visite au patient à domicile. Mais il devait apprendre plus que les symptômes des maladies, il devait également être un expert dans les différents types de **présages physiognomoniques**⁶, afin de pouvoir déduire le caractère d'une personne d'après son apparence physique. C'est là un type de diagnostic que nous ne comprenons plus. Nous pensons que nous rendons visite au prêtre ou au médecin dans des conditions de totale intimité nous permettant d'ouvrir notre cœur et de décrire ce qui fait mal, ce qui ne va pas, ce qui nous inquiète. Cela ne se passait pas ainsi dans l'antiquité, les choses ressemblaient davantage à ce que nous pourrions constater dans un village africain : le guérisseur rend visite au patient, entouré des membres de sa famille, et est censé immédiatement comprendre ce qui ne va pas, sans poser de questions. Un expert doit pouvoir comprendre le problème simplement par l'observation. La science physiognomonique est donc primordiale dans de telles circonstances.

Jusque-là, l'exorciste a agi comme un prêtre classique, avec des fonctions sacerdotales, des prières, la visite au patient, mais toujours pas d'exorcisme ! Ce n'est qu'après ces fonctions sacerdotales préliminaires que nous rencontrons la véritable magie dans le cursus, avec les titres imagés des compositions incantatoires, comme **les eaux pures, les mauvais démons, les séries « Qui es-tu ? », « Faire partir les mauvais », « Maux de tête », « Maux de nuque »** et une incantation générale **« Contre tout mal »**⁷. Nous trouvons ensuite des incantations contre des êtres mauvais plus spécifiques, comme Lilith, qui est en fait plutôt un fantôme qu'un démon (c'est-à-dire un amateur plutôt qu'une professionnelle). Elle est une jolie jeune fille morte jeune qui revient hanter les vivants par le sexe pour trouver ce qu'elle n'a jamais connu dans la vie.

Nous trouvons ensuite les ablutions et d'autres rituels de lavage de la bouche. Il n'y a aucun doute que la propreté et l'eau pure jouaient un grand rôle dans la lutte contre la maladie et les démons. Mais en Mésopotamie, il ne s'agissait probablement pas d'un comportement antiseptique ou de créer un environnement dénué de germes, comme le célèbre gynécologue autrichien Semmelweis qui sauva d'innombrables femmes en couches en demandant aux médecins de se laver les mains. Dans l'antiquité, l'eau et le feu étaient utilisés pour détruire les symboles de l'impureté et les démons, une manière de convaincre l'esprit du patient que quelque chose d'important était à l'œuvre pour le soigner. Enduire le patient de farine (une

⁶ KAR 44: 6, voir *ibid.*

⁷ KAR 44: 7-9, voir *ibid.* 64f.

technique appelée *kippur*) puis jeter la farine dans le feu était une façon dramatique de faire en sorte que le patient se sente traité ou guéri.

Les sujets étudiés ensuite par l'exorciste seraient considérés aujourd'hui comme de la psychologie ou même peut-être de la psychothérapie, puisqu'ils traitent des états mentaux ou des niveaux d'anxiété qui peuvent affecter également physiquement le patient. Le premier appartient à la catégorie de la sorcellerie : **mauvais sortilèges, mauvaises malédictions, briser le sortilège, briser le parjure**⁸. D'une manière ou d'une autre, ce sont des expressions de la paranoïa, la crainte d'un ennemi ou d'un pouvoir inconnus qui peuvent causer du mal, telle une sorcière. Il ne faut pas oublier que les sorcières n'ont pas besoin d'exister pour qu'on y croie. La sorcellerie peut prendre plusieurs formes, comme la rumeur sous l'aspect de la « mauvaise langue » ou l'envie sous l'aspect du « mauvais œil ». Ces peurs peuvent s'exprimer de diverses manières, par des cauchemars, de l'impuissance sexuelle ou simplement un comportement névrosé. L'exorciste rencontrait aussi des gens souffrant de culpabilité, après avoir offensé les dieux d'une manière ou d'une autre. Cela est souvent la cause de maladies psychosomatiques. On retrouve tout cela dans le Manuel de l'Exorciste : on y trouve des incantations fondées sur des confessions de culpabilité (les incantations dites **Šurpu**) ou d'autres comme **rendre un mauvais rêve favorable** ou **incantations contre l'impuissance**, probablement liées à de tels états d'esprit⁹.

En fait, aucune de ces procédures n'a quoi que ce soit à voir avec la colère divine, les démons, les sorcières ou des rivaux inconnus. Ce sont des manifestations d'anxiété, des peurs névrotiques face à ce qui ne peut être contrôlé et à l'inconnu. Les incantations font référence au désir de chasser les démons ou d'apaiser les dieux en colère, ce qui revient à apaiser le stress du patient en lui donnant un sentiment de pouvoir sur son environnement. Les pouvoirs guérisseurs de l'esprit ont été largement documentés à l'époque moderne. Une étude récente sur les placebos et l'effet placebo des drogues a démontré que les placebos très chers sont généralement plus efficaces que ceux qui sont bon marché. Même lorsque nous nous ruinons, cela aide à nous soigner. Ce qui nous amène enfin à l'étape suivante du cursus de l'exorciste, celle qui traite de la médecine.

L'un des problèmes les plus souvent rencontrés par l'exorciste ne le serait plus aujourd'hui : l'accouchement. On consultait l'*āšipu* pour **la femme enceinte liée**, une femme incapable d'accoucher de l'enfant (et qui mourait vraisemblablement en couches) ou pour **la femme en travail difficile à cause de la démonsse Lamaštu**¹⁰. Dans ce dernier cas, l'enfant était étranglé par la démonsse, une image qui provient peut-être du fœtus étouffé par le cordon ombilical pendant l'accouchement. Pourquoi les incantations de l'exorciste auraient-elles été plus utiles dans un tel cas que les soins d'une sage-femme ou qu'une prescription médicale ? C'est là une question à laquelle nous ne pouvons pas répondre, bien qu'une femme suffisamment aisée avait probablement à ses côtés les représentants des trois professions

⁸ KAR 44: 12, voir *ibid.* 65.

⁹ KAR 44: 14, voir *ibid.* 66.

¹⁰ KAR 44: 15, voir *ibid.* 66.

lorsqu'elle accouchait. Ce que nous devons comprendre, c'est l'apport spécifique de l'exorciste par rapport au médecin et à la sage-femme.

La question devient encore plus complexe en voyant ce qui suit dans le Manuel : incantations **pour le mal au ventre, le mal aux poumons, contre toute maladie, pour arrêter le saignement de nez, pour empêcher de vomir, pour empêcher la diarrhée**¹¹. Rien ne pourrait être plus « médical » que ces traitements, pour lesquels nous savons que l'*asû* utilisait des tampons et divers médicaments. Nous connaissons de très nombreux traitements médicaux pour soigner de telles affections, fondés sur des prescriptions thérapeutiques. Nous arrivons au cœur du problème : quelle différence y a-t-il entre la magie de l'exorciste et les prescriptions du médecin, si elles sont identiques dans les cas de saignement de nez, de vomissements ou de diarrhée ? Comment une incantation peut-elle arrêter un saignement de nez ? D'autres affections sont mentionnées, comme l'œil malade, la dent malade et une maladie du nez appelée *bušānu*. S'agit-il d'un œil malade ou du « mauvais œil » qui provoque la maladie chez les autres ? De dents cariées ou du ver de la dent qui était censé provoquer le mal aux dents ? En d'autres termes, nous devons savoir si nous avons affaire à de la magie ou à de la médecine.

Ce ne sont pas les seules maladies que l'on retrouve dans le Manuel de l'Exorciste. Il apprenait également à traiter les morsures de serpent et de scorpion par la magie, à soigner la migraine, la peste et l'épidémie, mais ce n'est pas tout. Sa magie devait protéger la maison (**éloigner le pied du mal de la maison d'un homme**), faire en sorte que les offrandes soient bien reçues, et protéger la ville, les maisons, les champs, les vergers et les canaux de la crue et des sauterelles (**repousser l'inondation d'Adad, repousser la dent du criquet**)¹². Dans ce cadre, les pouvoirs de l'exorciste s'étendaient bien au-delà de la médecine et devaient protéger contre tout type de catastrophe naturelle, ce qui allait bien au-delà de l'expertise du médecin.

Les deux derniers sujets du cursus de base sont particulièrement surprenants car ils touchent aux domaines propres à d'autres collègues. L'*āšipu* devait se familiariser et savoir tenir compte des présages, ainsi il devait étudier **les décisions oraculaires issues des étoiles, des oiseaux, des bœufs et du petit bétail**¹³. Cette phrase ne nous renseigne pas sur l'étendue du savoir que l'exorciste devait acquérir dans ces domaines. Il semble qu'il n'avait à connaître que les résultats (les décisions), peut-être apportés par les autres savants. En même temps, il devait être familiarisé avec la nature des plantes médicinales et des pierres qui, certes, pouvaient être utilisées comme amulettes mais faisaient aussi partie de la *materia medica* dans toutes les prescriptions dont se servait le médecin *asû*. Pourquoi l'exorciste devait-il connaître cela ?

Cela nous amène à la fin du premier cursus qui est certainement très vaste. Il comprend toutes les fonctions sacerdotales de l'*āšipu* de même qu'un large éventail

¹¹KAR 44: 17-18, voir *ibid.* 66f.

¹²KAR 44: 20-22, voir *ibid.* 67.

¹³KAR 44: 25, voir *ibid.* 68.

d'incantations basées sur une compréhension élémentaire de la psychologie humaine. Le premier cursus comprenait aussi un nombre de problèmes médicaux liés aux fluides corporels et aux excréments, la prévention des désastres environnementaux, la médecine vétérinaire et l'étude de la divination et de la nature des pierres et des plantes. Si cela n'était pas assez, le Manuel de l'Exorciste s'ouvre alors sur un second cursus avec une série totalement différente de thèmes, probablement pour les étudiants avancés.

Ce second niveau est également attribué à Esagil-kîn-apli, appelé maintenant fils d'Asalluhi-mansum, un sage de Hammurabi de Babylone. Hammurabi aurait précédé Esagil-kîn-apli de près de 700 ans. L'historicité de ces allégations ne doit pas nous troubler, puisque le fait que Hammurabi aurait utilisé l'une ou l'autre des prescriptions du corpus médical de *l'asû* figure ici et là. Une telle attitude est connue dans les périodes plus récentes, comme la thériaque, l'antidote du roi Mithridate du Pont qui devint célèbre à l'époque romaine et jusqu'au Moyen Âge¹⁴. Ce qui est plus intéressant dans ce second niveau, c'est qu'il initie l'exorciste à la connaissance ésotérique, clairement désignée comme secrète (*niširtu*), c'est-à-dire **l'ensemble complet de la sagesse et du secret de l'exorcisme**, ou encore, **les tablettes des desseins du ciel et de la terre, le secret de l'abysse et les incantations non-canoniques**¹⁵. C'est là ce que d'aucuns considéreraient comme une forme de Kabbale babylonienne.

Un exemple de ce savoir de haut niveau est l'étude des présages *namburbi* qui sont des mauvais présages résultants d'événements ordinaires, comme l'apparition soudaine dans la maison d'un serpent, d'un scorpion, d'un lézard ou de fourmis. Ils annoncent en général quelque chose de funeste pour la maisonnée. Il est clair dans notre texte que l'*āšipu* était responsable, sinon des présages eux-mêmes, du moins des incantations utilisées pour annuler le présage funeste : **les rituels de dissolution des présages (*namburbi*) contre les signes venant du ciel et de la terre**¹⁶. Ces contre-charmes et ces rituels *namburbi* sont eux-mêmes fondés sur une vaste littérature connue sous le nom de *šumma ālu* ou présages terrestres, qui comprend un gigantesque corpus de plusieurs milliers de présages relatifs à la vie quotidienne qui peuvent annoncer la chance ou plus souvent la malchance. En un sens, cette fascination pour les bons et les mauvais présages si fréquents dans la vie quotidienne, de même que la manière d'y réagir, reflète une sorte de psychologie obsessionnelle-compulsive basée sur l'anxiété et la peur de l'avenir. Ce n'est qu'en étant toujours à l'affût de mauvais présages et des moyens de les éviter que l'on peut se protéger du malheur, exactement comme un patient moderne qui passerait son temps à se laver les mains ou à nettoyer sa chambre.

Mais ces présages ne sont pas les seuls dans l'apprentissage de l'*āšipu*. Nous avons mentionné plus haut que, même dans le premier cursus, le sujet des présages tirés des entrailles des animaux, des étoiles et du vol des oiseaux était présent. Le second cursus va beaucoup plus loin dans cette direction et amène l'exorciste à étudier tous les textes de base de la divination, ce qui inclut l'énorme corpus de l'hépatoscopie et de l'astrologie, des milliers de lignes de texte. Cependant, les présages célestes, tirés de l'examen du ciel nocturne, était le

¹⁴ G. Watson, *Theriac and Mithridatum, a Study in Therapeutics* (London, 1966), 13ff.

¹⁵ KAR 44: 30-31, voir *ibid.* 69

¹⁶ KAR 44: 29, voir *ibid.* 69.

domaine d'un autre prêtre, le *tupšar enūma anu enlil* ou astrologue, tandis que l'examen des entrailles des animaux était clairement celui du devin, le *barû* ou haruspex, dont le travail consistait à compiler les présages tirés du foie d'un animal sacrifié. L'hépatoscopie était aussi nommée au sein de cet autre groupe de professionnels, *niširti barūti*, « le savoir secret de la divination ». Nous nous demandons ce que les astrologues et les devins pensaient de cette partie du cursus de l'exorciste. S'agit-il de la disparition des barrières entre les professions en matière d'apprentissage professionnel ?

Un autre sujet du cursus avancé se rapporte aux matières médicales, l'étude des textes traitant de la paralysie et des autres affections musculaires, que nous pouvons identifier grâce aux textes thérapeutiques du médecin *asû*. En fait, nous ne possédons aucune composition incantatoire se rapportant spécifiquement à ces affections. Ce sont tous des traitements physiques plutôt que psychologiques. Pourquoi les trouvons-nous dans le Manuel de l'Exorciste ? Peut-être avons-nous trouvé une piste. Dans ce cursus avancé, l'exorciste avait à connaître les recettes médicales (*bulṭi*) qui appartiennent clairement au domaine de la médecine. Il n'y a donc aucun doute quant au fait que l'exorciste empiétait ici sur le territoire du médecin. Les traitements *bulṭi* spécifiques mentionnés dans le cursus sont : **traitements contre l'apoplexie, contre le démon de l'épilepsie (connu comme le Maître du toit), contre la Main d'un Dieu, contre la Main d'une Déesse, contre la Main d'un fantôme**¹⁷. Malgré leurs noms imagés, toutes sont des maladies qui évoquent une crise ou une attaque et on les retrouve ensemble dans un autre texte tardif, d'époque perse, dans lequel elles sont qualifiées de « venant du cœur », en d'autres termes, de « l'esprit » du patient. Ce sont des affections, comme l'épilepsie que même les Grecs qualifiaient de « mal sacré », qui ont des causes inexplicables émanant du monde de la magie et des démons. De plus, le médecin ne pouvait guère faire grand-chose en cas de crise cardiaque ou d'apoplexie. Ce n'est donc pas une surprise qu'il revienne à l'exorciste de traiter ces maladies.

La dernière partie du cursus avancé inclut des textes magiques qui ressemblent à certains de ceux qui figurent dans le premier niveau, comme des incantations contre Lilith, « la séductrice fantôme », ou d'autres qui visent à annuler les effets d'un serment. Encore une fois, ce sont là des menaces qui émanent de l'esprit du patient, même si leurs effets peuvent se manifester par les symptômes physiques d'une maladie. Nous ne comprenons pas complètement les différences subtiles entre ces incantations et d'autres, mais une distinction semble possible : ces incantations **contre le méchant démon *alû* (la dépression), contre Lilû (en réalité Lilith), contre le démon malfaisant, contre la Main du serment violé, contre la Main d'un homme**¹⁸, sont peut-être des compositions relativement tardives, probablement pas organisées avant le premier millénaire avant J.-C. Il est peu probable qu'elles remontent à l'époque de Hammurabi ou même à celle d'Esagil-kîn-apli, puisque, jusqu'à présent, elles ne sont connues que par des manuscrits du premier millénaire.

¹⁷ KAR 44: 33, voir ibid. 70.

¹⁸ KAR 44: 34, voir ibid. 70.

La chronologie peut donc peut-être nous aider à élucider cette masse de données contradictoires et confuses. Peut-on imaginer que l'exorciste ait été à même de maîtriser autant de disciplines ? Il est possible qu'il y soit parvenu, à époque tardive, au détriment de ses autres collègues.

Nous pouvons commencer à dégager certains schémas : au deuxième millénaire avant J.-C., il y avait une distinction claire entre les disciplines du médecin *asû*, de l'exorciste *āšipu* et du devin *barû*. Le médecin était certainement le plus important en statut et certains de ses représentants étaient même invités par les cours étrangères. Le devin *barû* était apprécié à la cour royale pour sa capacité à prédire les événements futurs pouvant affecter le roi et le pays. L'exorciste *āšipu* pouvait s'appuyer sur son statut de prêtre avec ses propres sphères d'influence.

Lorsque nous regardons les archives tardives de Ninive, Assur, Sippar, Uruk, Sultantepe et Babylone, nous constatons des changements significatifs dans la manière dont les textes scientifiques sont composés et copiés. Le vaste corpus de présages, par exemple, semble avoir été copié par des « scribes », c'est-à-dire des érudits, plutôt que par les devins eux-mêmes. L'*āšipu* pourrait avoir participé à cette activité. Les distinctions claires entre les diverses professions paraissent s'être atténuées et le cursus scolaire était plutôt basé sur une variété de genres dans lesquels la magie et la médecine jouaient probablement un rôle.

Quant à notre question, à savoir comment la magie est-elle en relation avec la médecine, l'information fondamentale du cursus est la suivante : pendant le deuxième millénaire avant J.-C., nous pouvons clairement distinguer magie et médecine, car les textes médicaux contenaient peu de choses relatives aux incantations et les textes magiques ne contenaient que peu de rituels. Les incantations composées à cette époque sont souvent rédigées en sumérien ou sous la forme de bilingues sumérien-akkadien, avec relativement peu d'incantations écrites seulement en akkadien. Ces dernières sont généralement très différentes de la magie proprement sumérienne.

Lorsque nous arrivons au premier millénaire, les bibliothèques et archives anciennes sont remplies de textes médicaux contenant des incantations, dont beaucoup sont simplement un incompréhensible abracadabra, du pseudo-sumérien, ou de mauvais poèmes sans aucune valeur littéraire. Ceux-là ont peut-être été composées par un médecin *asû* qui cherchait à rehausser quelque peu ses prescriptions prosaïques par de la poésie et de la magie, mais ce n'était pas un expert dans la rédaction d'incantations. D'un autre côté, nous trouvons aussi des textes médicaux comportant des incantations élégantes et stylées, manifestement composées par quelqu'un d'expérimenté en la matière, capable d'organiser ses idées dans un style plus littéraire. Un bon exemple de cela est fourni par un texte médical traitant de la diarrhée, qui contient une incantation basée sur la métaphore de la fermeture d'un canal d'irrigation. La métaphore s'applique à ce qui arrive au patient. Nous possédons des compositions poétiques similaires pour des patients souffrant des yeux, dans lesquelles les incantations expliquent que l'origine de cette atteinte en est une particule de poussière datant de la création¹⁹, ou encore

¹⁹ B. Landsberger et T. Jacobsen, "An Old Babylonian Charm against *merhu*", *Journal of Near Eastern Studies* 14 (1955), 14-21.

un texte consacré à l'accouchement, qui compare l'enfant dans l'utérus à un bateau flottant sur l'eau²⁰.

Un nouveau modèle émerge du Manuel de l'Exorciste. Beaucoup de ces importantes séries d'incantations nous sont connues par les bibliothèques cunéiformes. Ces longues compositions incantatoires traitent généralement de problèmes liés à l'esprit, exprimés par la référence aux démons et aux fantômes, à la sorcellerie et à l'apaisement des dieux irrités. Ce genre de longues compositions indépendantes ne se retrouve pas en ce qui concerne les incantations médicales contre le saignement de nez, les vomissements, la diarrhée, le mal aux dents, les maladies des yeux, la paralysie, l'apoplexie ou d'autres affections mentionnées dans le Manuel. D'autre part, on trouve de temps à autre de telles incantations dans les textes médicaux eux-mêmes. Elles représentent une autre forme de thérapie qui s'ajoute aux prescriptions médicales: une magie sympathique basée sur la métaphore. Nous ne savons pas encore comment les incantations exorcistiques, probablement composées par un *āšipu*, se sont retrouvées parmi les prescriptions médicales. Le mécanisme de transfert entre l'atelier de l'*āšipu* et celui de l'*asû* n'est pas clair. À un certain moment, l'expertise combinée dans les deux domaines est devenue une partie du cursus de l'exorciste.

Nous pouvons maintenant voir comment les deux cursus du Manuel de l'Exorciste opèrent et cela nous offre des indices importants sur le développement de la magie et de la médecine, des disciplines différentes à l'origine qui deviennent ensuite des approches complémentaires dans l'art de la guérison. Cela signifie-t-il que la médecine akkadienne est inférieure à la médecine pratiquée par Hippocrate ? Qu'il s'agit réellement d'une *Heilkunde*, d'un art de guérir, mais pas d'une médecine scientifique ? Je ne le pense pas. Le grand succès de la médecine babylonienne est qu'elle cherchait à aider l'esprit ET le corps (la *psychè* et le *soma*), sans négliger l'un ou l'autre. La médecine européenne, telle qu'elle s'est développée depuis son origine hippocratique, avec un préjugé contre la magie, ne parvient pas à obtenir les mêmes résultats.

²⁰ N. Veldhuis, *A Cow of Sin* (Groningen, 1991).

CONSEILS AUX AUTEURS

Les articles sont publiés sous la responsabilité de leurs auteurs.

Les auteurs doivent envoyer leur manuscrit sous format A4 par courrier électronique. Il faudra joindre la police utilisée pour que les signes diacritiques puissent être lus.

Les auteurs peuvent rédiger leurs articles dans une langue européenne en étant conscients que l'utilisation des langues de grande diffusion facilitera la compréhension par une majorité de lecteurs.

Les articles peuvent aller de quelques lignes à plusieurs pages. Les articles volumineux pourront faire l'objet d'une parution en un ou plusieurs numéros.

Un résumé de l'article est souhaité.

Les manuscrits pour publication sont à envoyer à l'adresse suivante :

Annie Attia, 68 avenue d'Italie, 75013 Paris, France.

e-mail : attia@noos.fr

ABONNEMENTS

Le prix de l'abonnement (deux numéros par an) est de 15 euros par an.

Paiement par chèque, libellé à l'ordre d'AZUGAL :

- en euros, compensable en France,

- en euros, compensable à l'étranger, ajouter 20 euros pour les frais bancaires,

- en devises autres que l'euro, établir la conversion, au taux de change en vigueur, de la somme de 65 euros (prix de l'abonnement, majoré de 50 euros de frais et commissions de banque).

Paiement par virement bancaire, à l'ordre d'AZUGAL sur le compte suivant :

(IBAN) FR76 1820 6004 4339 3711 4300 148, (BIC) AGRIFRPP882.

Paiement par mandat international, à l'ordre d'AZUGAL.

Les chèques et les mandats internationaux doivent être envoyés à l'adresse suivante :

AZUGAL, c/o Dr Gilles Buisson, 14 rue de la Salle, 78100 Saint Germain en Laye, France.

MENTIONS LÉGALES

Le Journal des Médecines Cunéiformes est publié par Azugal, association loi 1901 sans but lucratif, 14 rue de la Salle, 78100 Saint-Germain-En-Laye, représentée par A. Attia. Imprimeur : Cydergies, 9 rue de la Sabotte, 78160 Marly-Le-Roi. Dépôt légal : 11-2012. ISSN 1761-0583. Directrice de la publication : A. Attia, responsable de la rédaction : G. Buisson, secrétaire de rédaction : M. Worthington.